





REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA

 GRAD PULA-POLA
GRADONAČELNIK

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA

 CITTA DI PULA-POLA
IL SINDACO



KLASA:612-01/17-01/157
URBROJ:2168/01-01-02-01-0019-17-2
Pula, 6. srpnja 2017.

GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE

Predmet: Zaključak o utvrđivanju prijedloga Zaključka o usvajanju Izvještaja o poslovanju Gradske knjižnice i čitaonice Pula za 2016. godinu
- dostavlja se

Gradonačelnik Grada Pule, dana 6. srpnja 2017. godine, razmotrio je nacrt Zaključka o usvajanju Izvještaja o poslovanju Gradske knjižnice i čitaonice Pula za 2016. godinu, te je temeljem članka 61. i 106. Statuta Grada Pula-Pola («Službene novine» Grada Pule br. 7/09., 16/09., 12/11. i 1/13.), donio

ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se prijedlog Zaključka o usvajanju Izvještaja o poslovanju Gradske knjižnice i čitaonice Pula za 2016. godinu.
2. Akt iz točke 1. sastavni je dio ovog Zaključka.
3. Ovaj Zaključak proslijedit će se Gradskom vijeću Grada Pule, na nadležno postupanje.
Ovlašćuju se Boris Miletić, gradonačelnik Grada Pule, Robert Cvek, zamjenik gradonačelnika Grada Pule, Elena Puh Belci, zamjenica gradonačelnika Grada Pule, Jasmina Nina Kamber, p.o. Gradonačelnika pročelnica Upravnog odjela za kulturu, Sanja Krelja Osterc, savjetnica 1. za kulturu u Upravnom odjelu za kulturu i Nela Načinović, ravnateljica Gradske knjižnice i čitaonice Pula, da sudjeluju u radu Gradskog vijeća po prijedlogu akta, te da se izjašnjavaju o amandmanima na isti.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

GRADONAČELNIK
Boris Miletić

Na temelju članka 39. i 106. Statuta Grada Pula-Pola (Službene novine Grada Pule br.07/09, 16/09 i 12/11, 01/13), Gradsko vijeće Grada Pule na sjednici održanoj dana _____ 2017. godine, donosi

Z A K L J U Č A K
o usvajanju Izvještaja o poslovanju Gradske knjižnice i čitaonice Pula
za 2016. godinu

I

Usvaja se Izvještaj o poslovanju Gradske knjižnice i čitanice Pula za 2016. godinu u predloženom tekstu s priložima.

II

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja, a objavljuje se u „Službenim novinama“ Grada Pule-Pola.

KLASA:612-01/17-01/157

URBROJ:

Pula,

GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE

PREDSJEDNIK
Tiziano Sošić

OBRAZLOŽENJE

I. Pravni temelj za donošenje akta

Pravni temelj za donošenje akta sadržan je u članku 39. i 106. Statuta Grada Pula-Pola («Službene novine» Grada Pule br. 07/09, 16/09, 12/11, 1/13).

II. Osnovna pitanja i prikaz stanja

Člankom 106. Statuta Grada Pula - Pola određena je obveza podnošenja izvješća o poslovanju ustanova i udruga za proteklu poslovnu godinu Gradonačelniku i Gradskom vijeću Grada Pule.

Izvještaj o poslovanju Gradske knjižnice i čitaonice Pula za 2016. godinu izrađen je prema pravilima i standardima koji su postavljeni projektom uspostave poslovnog i financijskog modela kontrolinga nad radom ustanova.

Upravno vijeće ustanove prihvatilo je godišnje izvješće o poslovanju ustanove na sjednici održanoj 28.ožujka 2017. godine.

III. Tekst prijedloga akta

Tekst prijedloga akta dostavljen je u prilogu.

IV. Procjena financijskih sredstava

Za realizaciju ovog Zaključka nisu potrebna financijska sredstva

P.O. GRADONAČELNIKA
Jasmina Nina Kamber, univ.spec.oec.



Gradska knjižnica
i čitaonica Pula

Izveštaj o poslovanju za 2016. godinu

Ožujak 2017.

Ravnateljica o poslovanju

1. OPĆI PODACI

Gradska knjižnica i čitaonica Pula po svojoj je funkciji i namjeni organizirana kao javna gradska knjižnica i županijska matična knjižnica. Temeljem osnovne zakonske djelatnosti, Knjižnica prikuplja, kupuje, organizira, stručno obrađuje, te daje na korištenje knjižnu i neknjižnu građu, obavlja informativnu djelatnost, priređuje biltene, kataloge, bibliografije i druga informacijska pomagala, čuva zavičajnu pisanu baštinu, provodi zaštitu knjižnične građe, vodi dokumentaciju o građi i korisnicima. Knjižnica obavlja i druge poslove knjižnične djelatnosti utvrđene zakonom kao i ostale zadaće kojima osigurava pristup znanju, učenju, informacijama, obrazovnim i kulturnim sadržajima, razonodi te učinkovito provodeću slobodnog vremena. Otvorena je najširem krugu stvarnih i potencijalnih korisnika pod jednakim uvjetima te svojim uslugama omogućava osobni i intelektualni razvoj pojedinca i cjelokupne društvene zajednice.

1.1. Ogranci i službe Gradske knjižnice i čitaonice Pula

- Središnja knjižnica - Sv. Ivana 1/A
- Dječja knjižnica - Radićeva 22/II
- Knjižnica Veruda - Banovčev prolaz 4
- Knjižnica Vodnjan - Narodni trg 1, Vodnjan
- Knjižnica Žminj - Čakavska kuća, Žminj
- Čitaonica kluba umirovljenika Pula - Giardini 14

Gradska knjižnica i čitaonica Pula županijska je matična knjižnica u kojoj djeluje Matična služba za narodne i školske knjižnice Istarske županije te Središnja knjižnica za talijansku narodnost u Republici Hrvatskoj.

1.2. Zaposlenici

Grad Pula kao osnivač Knjižnice financira 27 djelatnika. Sukladno Standardima za narodne knjižnice u RH, za redovan rad Knjižnice potrebno nam je 48 djelatnika stoga se kontinuirano ističe potreba za zapošljavanjem većeg broja stručnih djelatnika. U drugoj polovici 2016. godine zaposlena su dva nova djelatnika na stručnim poslovima na određeno vrijeme. Privremeno zapošljavanje minimalno je ublažilo problem manjka stručnoga kadra u tekućoj godini, no i dalje je nužno zapošljavanje većeg broja stručnih djelatnika na neodređeno vrijeme.

Ostale zaposlene djelatnike financiraju: Ministarstvo kulture RH, Općina Žminj, Istarska županija i Grad Vodnjan koji su tijekom 2016. godine redovito dostavljali ugovorena financijska sredstva za plaću, materijalne troškove i nabavu knjiga.

2. OSNOVNA DJELATNOST

2.1. Broj aktivnih članova

Ukupan broj aktivnih članova u izvještajnom razdoblju je **13.785 članova**. U odnosu na prošlogodišnje razdoblje zabilježen je blagi pad aktivnih korisnika od 1,9%, no broj stvarnih članova veći je obzirom da se kod obiteljskih članarina evidentira samo nositelj obiteljske članarine, a ostali članovi obitelji koriste usluge bez pojedinačnog upisa. Od ukupnog broja aktivnih članova, 1.305

članova (9,5%) upisalo se prvi put u Knjižnicu dok su ostali članovi već koristili ili koriste knjižnične usluge u Knjižnici.

U tablici je navedena struktura članova prema zanimanjima i ukupan broj aktivnih članova po ograncima Knjižnice.

Tabela 1: Broj i struktura aktivnih članova

	Središnja knjižnica	Knjižnica Veruda	Dječja knjižnica	Čitaonica KUP-a	Knjižnica Vodnjan	Knjižnica Žminj	Ukupno
Predškolska djeca	669	368	479	/	36	84	1636
Učenici	1462	394	311	/	56	59	2282
Studenti	1204	66	28	/	8	26	1332
Zaposleni	4240	821	297	/	103	52	5513
Umirovljenici	1159	269	25	780	23	37	1513
Ostali	581	84	42	/	11	11	729
Ukupno	9.315	2.002	1.182	780	237	269	/
Sveukupno	13.785						

U odnosu na ukupan broj stanovnika Pule i stanovnika drugih jedinica lokalne samouprave na kojima djeluju ogranci Knjižnice (Vodnjan, Žminj), obuhvat stanovništva učlanjenih u Knjižnicu iznosi 20,5% čime je ostvarena odredba Standarda za narodne knjižnice u RH koja predviđa minimum učlanjenosti od 15%.

2.2. Broj posjetitelja

Knjižnicu je tijekom godine ukupno posjetilo **274.089 posjetitelja** prilikom korištenja knjižničnih usluga te dolazaka na organizirane aktivnosti i programe. U odnosu na prošlogodišnje razdoblje zabilježeno je povećanje broja posjetitelja od 2,4%. Od ukupnog broja posjetitelja, programima i aktivnostima za odrasle prisustvovalo je 8.457 posjetitelja, a programima namijenjenih djeci 11.096 predškolske i školske djece.

Tabela 2: Broj posjetitelja po ograncima

	Središnja knjižnica	Knjižnica Veruda	Dječja knjižnica	Čitaonica KUP-a	Knjižnica Vodnjan	Knjižnica Žminj
Posjetitelji	189.170	16.500	14.624	47.141	3.254	3.400
Ukupno	274.089					

2.3. Broj korištenja i posudbe knjižnične građe

Članovi Knjižnice tijekom izvještajnog razdoblja posudili su izvan knjižnice **292.949 jedinica knjižnične građe** dok se u prostoru Knjižnice za potrebe studijskog rada, učenja i čitanja posudilo **35.200 svezaka knjiga i druge građe**.

Tabela 3: Broj posuđene građe izvan Knjižnice

	Središnja knjižnica	Knjižnica Veruda	Dječja knjižnica	Knjižnica Vodnjan	Knjižnica Žminj	Ukupno
Beletristika	133.066	29.822	214	1.934	4.368	
Stručna i znanstvena literatura	57.496	4.196	930	224	878	
Dječja knjiga	35.981	10.717	7278	1.409	2.081	
Knjige na stranim jezicima	2.115	43	44	114	0	
Ukupno	228.658	44.778	8.466	3.681	7.327	
Sveukupno						292.910

Središnja knjižnica svojim članovima nudi uslugu vraćanja posuđene građe u vrijeme kada je Knjižnica zatvorena posredstvom knjigomata. Uslugom knjigomata koristilo se 3.051 članova koji su vratili 5.338 svezaka knjiga.

Knjižnica obavlja i poslove međuknjižnične posudbe te je tim putem ukupno posuđeno 66 knjiga, od čega drugim knjižnicama 43 knjiga, a od drugih knjižnica posuđeno je za naše korisnike 23 knjiga.

U čitaonici dnevnog tiska u svim ograncima, članovima je na raspolaganju znatan broj periodičkih publikacija, a ukupan broj korištene periodike (novine, časopisi, revije) u čitaonicama Knjižnice je 79.953 jedinica što je više u odnosu na zadnje izvještajno razdoblje i pokazuje veću frekvenciju posjeta Knjižnici te korištenja dnevnog i tjednog tiska i stručnih časopisa.

Uslugu Talijanske digitalne knjižnice u Istri odnosno posudbu e-knjiga putem platforme MLOL (MediaLibraryOnline) koristilo je 106 članova te je ostvareno 388 pristupa i 594 konzultacija elektroničkih izvora te je preuzeto 16 digitalnih publikacija.

2.4. Nabava i stručna obrada građe

Tijekom cijele godine obavljali su se redovni stručni knjižničarski poslovi: razvoj knjižničkog fonda i posebnih zbirki, nabava, inventarizacija, katalogizacija, klasifikacija, signiranje, tehnička obrada i zaštita knjižnične građe. Stručno knjižnično poslovanje obavlja se u knjižničnom sustavu ZAKI koji omogućava stvaranje zajedničke baze podataka, podržava racionalizaciju i standardizaciju stručnog rada te krajnjim korisnicima pruža mrežnu dostupnost informacija o knjižničnom fondu putem online kataloga.

Knjižnica je u ovom izvještajnom razdoblju obnovila knjižnični fond kupnjom, otkupom Ministarstva kulture RH, Istarske županije i Grada Pule, donacijom građana i obveznim primjerkom. Tijekom godine nabavilo se ukupno **9.855 jedinica knjižnične građe**. Prema vrsti građe Knjižnica je obnovila fond s 9.653 svezaka knjiga, 74 jedinice audiovizualne građe (zvučna, vizualna, elektronička), 67 jedinica grafičke građe, 22 notna zapisa, 3 igračke, 8 jedinica sitnog tiska i 28 serijskih publikacija. U odnosu na 2015. godinu nabava knjižnične građe povećana je za 5,7%. Tijekom 2016. redovito smo nabavljali i periodičke publikacije za sve ogranke. Knjižnica je ukupno primala 118 naslova periodike od kojih 74 naslova novina, 33 časopisa za odrasle i 11 časopisa za djecu što je na istoj razini kao i u 2015. godini.

Tabela 4: Podaci o nabavi knjižnične građe prema vrsti nabave

	Kupnja	Otkup	Dar	Razmjena	Obvezni primjerak
Broj primjeraka	7.381	856	1.404	135	79
Ukupno	9.855				

Sukladno zakonskim propisima Knjižnica je provodila pročišćavanje knjižničnog fonda i otpis zastarjele, oštećene i dotrajale građe. Na dan 31. prosinca 2016. godine Knjižnica broji **ukupno 205.302 jedinice** knjižnične građe (knjiga, AV građa, grafička građa).

Sva nabavljena građa obrađena je sukladno pravilima struke, inventarizirana, katalogizirana i klasificirana te uključena u knjižnični fond. Također, tijekom cijele godine obavljani su i drugi stručni poslovi: normiranje preglednih kataložnih jedinica, kontrola i prevezivanje kataložnih zapisa, tehnička obrada građe, preventivna i kurativna zaštita knjižnične građe, izlučivanje građe za otpis, prosljeđivanje darovane građe drugim knjižnicama, reorganizacija zbirki i drugo.

Tabela 5. Stručna obrada građe u 2016.

	Katalogizacija, prevezivanje i ispravak zapisa	Kontrola kataložnih zapisa	Inventarizacija	Izrada normativnih zapisa	Klasifikacija
Broj zapisa	2.153	398	9.855	573	5.282

2.5. Zavičajna zbirka

Zavičajna zbirka posebno je zaštićena i dragocjena zbirka koje je Knjižnica dužna razvijati radi trajne zaštite i očuvanja svih vrsta knjižnične građe značajne za društveni, politički, kulturni, gospodarski život Pule i cijelog područja Istre. Tijekom izvještajnog razdoblja fond zavičajne zbirke redovito se nadopunjavao građom, od tekućih nakladničkih izdanja do starih i raritetnih knjiga koje su nabavljene u antikvarijatima ili od privatnih kolekcionara. Zavičajna zbirka u 2016. obogaćena je s ukupno 395 jedinica knjižnične građe, od čega 278 jedinica stručne i znanstvene građe te 117 naslova beletristike za odrasle i djecu. Od značajnijih kupljenih izdanja nabavljenih tijekom 2016. izdvajaju se knjige povjesničara Pietra Kandlera *Cenni al forestiero che visita Pola*, objavljena u Trstu 1845. godine kao prvi vodič namijenjen posjetiteljima Pule te knjiga istarskog kanonika Petra Stankovića *Notizie degli Istriani viventi nel 1829*, objavljena u Poreču 1884. godine, biografski leksikon o znamenitim osobama u povijesti Istre.

2.6. Informacijsko-referalna djelatnost

Informacijsko-referalna služba obuhvaća rad s korisnicima na pretraživanju svih vrsta informacija, elektroničkih kataloga, knjiga, tematska pretraživanja, edukaciju korisnika za samostalno pretraživanje baza podataka i pronalaženje građe na policama. U izvještajnom razdoblju riješeno je oko 65.000 raznovrsnih informacijskih zahtjeva (stručnih i znanstvenih) za potrebe seminarskih, maturalskih, diplomskih i ostalih radova te za druge osobne i edukativne potrebe korisnika.

Za korisnike su redovito pripremani mjesečni bilteni prinova za knjige na hrvatskom i talijanskom jeziku u tiskanom obliku i u PDF formatu, dostupni u fizičkom i virtualnom prostoru Knjižnice.

Za potrebe informiranja korisnika tijekom godine izrađivali su se grafički materijali za sve ogranke. Ukupno je oblikovano i izrađeno 219 raznovrsnih informativnih materijala (pozivnice, plakati, brošure, letci i dr.). Na posudbenom odjelu Središnje knjižnice cjelodnevno se prikazuju powerpoint prezentacije s informacijama o aktualnim događanjima u Knjižnici.

2.7. Službene mrežne stranice, društvene mreže i mediji

Službene mrežne stranice Knjižnice na adresi <http://www.gkc-pula.hr> redovito su se ažurirale aktualnim informacijama, podacima o knjižnim novitetima u fondu, najavama događanja u svim ograncima. U 2016. realizirano je ukupno 264 objava dok je 26.870 virtualnih korisnika pregledalo 133.930 stranica (Google Analytics).

Knjižnica je prisutna u javnosti i kroz društvene mreže odnosno tri Facebook profila (Gradska knjižnica Pula, Dječja knjižnica, Pokrenimo bibliobus!). Facebook alat omogućava dvosmjernu komunikaciju s korisnicima te donosi brojne sadržaje o programima u Knjižnici te novosti i vijesti iz svijeta knjiga, knjižnica, knjižničarstva.

Događanja i programi u 2016. najavljuvani su i praćeni u tiskanim i virtualnim medijima (dnevni tisak, internetski portali, radiopostaje, TV postaje). Tijekom kampanje *Pokrenimo bibliobus!*, na Dan hrvatskih knjižnica 11. studenoga, imali smo javljanje uživo u emisiji *Dobro jutro Hrvatska* na Hrvatskoj radioteleviziji.

2.8. Korištenje računala i Odjela multimedije

U Središnjoj knjižnici korisnicima je na raspolaganju besplatan bežični pristup Internetu i zabilježen je povećan broj korištenja osobnih uređaja članova (računala, tableti, mobilni uređaji). Računala na Odjelu multimedije koriste se i dalje u velikom broju, a u 2016. evidentirano je 6.574 članova koji su koristili naša računala, prosječno 33 korisnika dnevno.

Na raspolaganju korisnicima na Odjelu multimedije nalazi se 12 računala dok ogranci Knjižnice za potrebe korisnika imaju 2 do 4 računala za pristup Internetu, bazama podataka i radu u različitim programima (Word, Excel, Powerpoint i dr.).

2.9. Digitalizacija knjižnične građe

U 2016. nastavljen je rad na projektu digitalizacije zavičajne građe *Virtualna zavičajna zbirka (ViZZ)* radi zaštite i dostupnosti građe širem krugu korisnika. Digitalizirano je 44 razglednica s motivima austrougarske mornarice u Puli čija izdanja datiraju krajem 19. stoljeća i knjiga Giuseppe Caprina *Marine istriane*, objavljene 1889. godine. Radi se o vrijednom izdanju koji detaljno prikazuje povijest i prikaz gradova na zapadnoj obali istarskoga poluotoka (Kopar, Umag, Novigrad, Poreč, Rovinj, Fažanu, Pulu i dr.) s kraja 19. stoljeća. Uz tekst, knjiga sadrži i ilustracije kao i fotografije prvih profesionalnih fotografa u Istri (L. Mioni, B. Cirovich, A. Beer i dr.) koji ovom izdanju daju još veću vrijednost. Ukupan broj digitalizirane građe kroz projekt ViZZ s 31. prosincem 2016. broji 568 razglednica Pule i 15 knjiga. Digitalna zbirka dostupna je putem portala www.vizz.gkc-pula.hr, a jedinice u bazi mogu se pretražiti pomoću metapodataka. Realizaciju projekta digitalizacije od 2009. godine podupire Ministarstvo kulture RH, a sredstva su odobrena i u 2016. godini.

2.10. Kampanja za pokretanje bibliobusne službe u Istarskoj županiji

U okviru matične djelatnosti tijekom 2015. Knjižnica je započela kampanju „Pokrenimo bibliobus! Ostvarimo pravo na knjigu dostupnu svima.“ s ciljem zagovaranja i ustrojavanja bibliobusne službe na području Istarske županije. Kampanja je nastavljena i u 2016. godini kroz senzibiliziranje javnosti o pravu na slobodan pristup informacijama i pokretnoj knjižnici kao mjesnom pristupu znanju te ukazivanju na potrebu ponovnog uvođenja bibliobusne službe na područje Istarske županije.

Tijekom godine u javnosti smo putem medija isticali potrebu pokretanja bibliobusa, dijelili promotivni materijal o kampanji, promovirali kampanju tijekom održavanja pulskog Sajma knjiga, uspostavili suradnju s pojedinim lokalnim samoupravama te na druge načine progovarali o pokretnoj knjižnici - bibliobusu.

Središnja manifestacija Kampanje organizirana je 11. studenoga 2016., na Dan hrvatskih knjižnica, kada su u jednodnevni posjet Istri došla dva bibliobusa; novi bibliobus Gradske knjižnice Rijeka i bibliobus Osrednje knjižnice Srečka Vilharja Koper iz Slovenije. Gostujući bibliobusi obišli su unaprijed dogovorena stajališta u Puli, Štinjanu, Juršićima i Svetvinčentu. Program je započeo ispred pulske Arene, zatim su bibliobusi posjetili gradsku četvrt Šijana i Dječji vrtić Zvezdice, prigradsko naselje Štinjan i naselja Juršići i Svetvinčenat u općini Svetvinčenat. Dolazak bibliobusa u svrhu promoviranja bibliobusnih knjižničnih usluga, odličan je način na koji su potencijalni korisnici mogli razgledati bibliobus i izravno upoznati prostor i njegove usluge. Dolazak bibliobusa organizirao se u dogovoru s Gradom Pula, Općinom Svetvinčenat te predškolskim i osnovnoškolskim ustanovama. Uz okupljene knjižničare i zagovarače kampanje, bibliobuse je obišlo oko 700 djece iz predškolskih ustanova i osnovnih škola posjećenih područja.

3. PROGRAMSKA DJELATNOST

U okviru kulturne, promotivne i edukativne djelatnosti Knjižnice održana su brojna predstavljanja knjiga, predavanja, izložbe za odrasle i djecu, a ukupno je ostvareno 892 programa. Realizirani su u suradnji s predškolskim ustanovama, osnovnim i srednjim školama, ustanovama u kulturi, udrugama te institucijama s područja Pule, Istre, Hrvatske, Slovenije, Brazila i Italije. Realizirane aktivnosti bile su usmjerene na građane svih dobnih skupina, a posebno je održan velik broj radionica i programa na za djecu i mlade.

Tabela 6: Broj aktivnosti prema vrsti programa

	Središnja knjižnica	Knjižnica Veruda	Dječja knjižnica	Čitaonica KUP-a	Knjižnica Vodnjan	Knjižnica Žminj	Ukupno
Predstavljanje knjiga	25	1	3	1	0	3	33
Stručna predavanja	25	0	0	6	1	2	34
Izložbe	33	0	5	14	1	0	53
Radionice za odrasle	6	3	0	8	0	1	18
Radionice za djecu	377	0	212	0	4	3	596
Stručni, znanstveni i međunarodni skupovi	5	0	0	0	0	0	5
Edukacija za knjižničare	3	0	0	0	0	0	3
Glazbene slušaonice	14	0	0	0	0	0	14
Čitateljski klub	10	0	14	0	0	0	24
Programi izvan knjižnice	5	0	7	0	0	0	12
Ostali programi	67	0	9	15	5	4	100
Ukupno	570	4	250	44	11	13	/
Sveukupno	892						

3.1. Manifestacije

U protekloj godini Knjižnica se uključila u obilježavanje nacionalnih manifestacija promicanja kulture čitanja, knjiga i autora, kao i manifestacija koje se već tradicionalno odvijaju na lokalnoj razini.

Noć knjige 2016.

Nacionalna manifestacija *Noć knjige* ove je godine održana 22. travnja od 10 do 22 sata, a korisnicima su ponuđeni brojni programi u Središnjoj i Dječjoj knjižnici: pričaonica *Blago skriveno u knjigama*, glazbeno-kreativna radionica *Mrki i Sivka u Noći knjige*, predstavljene su knjige za djecu *Ja se mraka ne bojim* Ljubice Kolarić-Dumić i *Leto kada sam naučila da letim* Jasminke Petrović, roditelji i djeca cijelog su popodneva čitali naglas, učenici Srednje glazbene škole Ivana Matetića Ronjgova održali su koncert posvećen Shakespeareu *Uglazbljeni Shakespeare*, a učenici Gimnazije i Strukovne škole odigrali edukativni interaktivni kviz *Poligon 400: koliko poznaješ Cervantesa i Shakespearea*, spisateljica Rujana Jeger predstavila je svoju knjigu *Bez dlake na jeziku*, a kantautorica Elis Lovrić izvela svoju dramsko-glazbenu priču *Kanat od mora*.

Mjesec hrvatske knjige 2016.

U Mjesecu hrvatske knjige u svim su ograncima Knjižnice održani raznovrsni brojni programi: predavanja, predstavljanja knjiga, književne večeri, glazbene slušaonice, radionice, izložbe, manifestacija *4. Brazilski dani u Puli*, čitateljski maraton u sklopu Nacionalnog programa za poticanje čitanja *Čitam 100 na sat* u suradnji s pulskim vrtićima, osnovnim i srednjim školama te udrugama, gradsko i županijsko natjecanje u čitanju naglas, nastavak kampanje *Pokrenimo bibliobus!*, proglašenje najčitatelja Dječje knjižnice, Nacionalni kviz za poticanje čitanja (za učenike osnovnih

škola). U cilju populariziranja čitanja i korištenja knjižnice od najranije dobi, za vrijeme Mjeseca hrvatske knjige predškolskoj djeci i prvašićima omogućen je jednogodišnji besplatan upis u Knjižnicu.

Bloomsday u Puli 2016.

Četvrtu godinu zaredom u suradnji s udrugom Bloomsday Croatia i Turističkom zajednicom grada Pule, Knjižnica je sudjelovala u organizaciji višednevnog festivala *Bloomsday u Puli* koji je održan 16. i 17. lipnja na više gradskih lokacija. Knjižnica je aktivnosti ovog projekta započela u svibnju održavanjem *Male škole kreativnog pisanja* pod vodstvom profesora Vladimira Papića. U radionice se uključilo 8 učenika koji su napisali po jednu kratku priču na temu Jamesa Joycea i Pule. Svi radovi objedinjeni su u e-knjigu, a stručni žiri proglasio je najbolju priču pod naslovom *Svojim putem* autorice Alise Bedžeti. U sklopu programa izvedena je predstava *Mačak i vrag* u suradnji s Teatrom Naranča u Titovom parku, otvorena je izložba *Joyce kao inspiracija* talijanskog umjetnika Andree Jorija, održan stručni skup za učitelje i profesore engleskog jezika, a gosti predavači bili su Mark Schreiber, Luko Paljetak i Lisa Shanon. Program u organizaciji Knjižnice financijski je podržalo i Ministarstvo kulture RH.

Manifestacije Monte Librić i Sa(n)jam knjige u Istri

Knjižnica je sudjelovala u suorganizaciji pulskog festivala dječje knjige *Monte Librić* pod tematskom odrednicom *ZvukBook* kroz organizaciju programa *Dan za knjižničare* koji se održao 19. travnja u Gradskoj knjižnici i čitaonici Pula i festivalskom centru – Circolu. U Knjižnici je postavljena izložba ilustracija Tomislava Tomića posvećena stogodišnjici djela *Priče iz davnina* Ivane Brlić Mažuranić. S udrugom Sa(n)jam knjige u Istri ostvarena je suradnja u programima *Pustolovno ljeto s Monte Librićem* te Nulti dan 22. Sa(n)jam knjige u Istri kada su održana predavanja u sklopu stručnog dijela programa (stručna rasprava *Knjižnice i politika*, okrugli stol *Knjižnice i književni portali: u funkciji korisnika*).

Prosinac u Puli – Dicembre in città

I ove se godine Knjižnica uključila u manifestaciju *Prosinac u Puli – Dicembre in città* ponudivši razne prigodne programe: izložba Hede Gärtner, blagdanske radionice za djecu, koncert studenata Muzičke akademije Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli u povodu blagdana sv. Lucije, izložbe, a Dječja knjižnica postala je Knjižnica Bake Mraz. Posebno je velik odaziv bio za akciju *Bor dobrih želja*, u kojoj su korisnici bili pozvani da ispišu svoje želje i ukrase bor.

4. Brazilski dani u Puli

4. Brazilski dani u Puli održani su od 19. do 21. listopada u Središnjoj knjižnici i u Gimnaziji Pula na temu dva problema sadašnjice - obrazovanje i migraciju. Osim mr.sc. Milana Puha, koji je moderirao i konsektivno prevodio, kao predavači sudjelovali su Gregório Bačić, Katia Gavrančić i Thais Wenczenovicz te dvije domaće umjetnice - pjesnikinja Maja Klarić i kantautorica Elis Lovrić, koje su svojim umjetničkim izražajima povezale Brazil i Hrvatsku. Pozvani sudionici iz Brazila kroz film, književnost i glazbu, odnosno radionice i okrugli stol predstavili su svoju zemlju i njezine specifičnosti kako bi je približili hrvatskoj, posebno pulskoj publici. Program u organizaciji Knjižnice financijski je podržalo i Ministarstvo kulture RH.

3.2. Predstavljanje knjiga i autora

U 2016. Knjižnica je ostvarila bogat i raznovrstan program predstavljanja novih knjiga i autora. Ukupno je realizirano 33 predstavljanja među kojima je najviše bilo zavičajnih autora. U Knjižnici su održana sljedeća predstavljanja autora i knjiga:

Svetlana Vlašić: *Dijete koje šeće psiće*; dr.sc. Milan Radošević: *Smrt na krilima siromaštva: tuberkuloza i malarija u Istarskoj provinciji: 1918.-1940.* ; Filip Ćorlukić: *Moje sjećanje na minulo stoljeće*; Elvir Tominić: *Crni pastuh* ; Rujana Jeger: *Bez dlake na jeziku* ; e-slikovnica *Pulska (pri)povijest* ; Snežana Radojičić: *Nomad*; Ingrid Divković: *Knjiga za divlju ženu*; Gordan Nuhanović: *Piknik u stepi - priče s putovanja po bivšem Sovjetskom Savezu*; Natali Luks: *Škola svjesnog življenja*; Iva Miljak: *Zokica i Ćorki s druge strane čarolije*; dr.sc. Sandi Blagonić: *Istrijani protiv Istrana: diskurzivna konstrukcija identiteta i simbolička natjecanja*; Lea Brezar: *Da, i? – priručnik za preživljavanje (nakon padova)*; Maja Klarić: *Quinta Pitanga i Vrijeme badema*; Darija Rojnić: *Čerišnja*; Tatjana Pokrajac Papucci: *Išćen bičve*; Dejan Pavlinović: *Mliječnom stazom / Down the milky way*; Snježana Akrap-Sušac: *Žena sasvim obična*; prof. dr. sc. Ante Simonić: *Rijeka vremena - Drevno susretnište zavičajnog i svjetskog, Rijeka velikog uzleta - Zavodljivost starog i izazov novog i Rijeka novih nadanja - Stvaranje poželjne sadašnjosti i okrenutost budućnosti*; dr.sc. Gordan Lukač i Roberto Stelko: *Atlas ptica Istre*; Ljubica Kolarić-Dumić: *Ja se mraka ne bojim*; Anđa Marić: *Afra*; Jasminka Petrović: *Leto kada sam naučila da letim*; DV Zvezdice, skupina Lavići: *Slikovnica pametnica*; Snježana Akrap Sušac i Fedora Gubaš Štifanić: *Mic po mic – mickasta spajalica Boke kotorske i Pule*; Marija Družeta: *U šenju ot Rib – Kanat bilih oblutki*; Dragan Jeromela: *Zapisi iz Like*; dr.sc. Mirko Štifanić: *Uspon ideologije mržnje: ni mi, ni oni*; Nevenka Erman i Irina Kivela: *Plavi val – L'ondone blu*.

3.3. Stručna predavanja

Knjižnica je organizirala 25 stručnih predavanja na temu zdravlja, opće i dječje psihologije, odgoja djece i tinejdžera, putopisna predavanja, predavanja iz područja povijesti zavičaja i drugih povijesnih i socioloških tema, predavanja iz područja književnosti, obrazovanja, poduzetništva.

Knjižnica pokrenula zanimljiv koncept povezivanja predavanja iz aktualnih i popularnih tema te informiranja o knjižnom fondu Knjižnice kroz program *Ženska večer uz dobru knjigu* koja je odlično prihvaćena od strane brojne ženske publike različitih dobnih skupina. Program je organiziran u suradnji s udrugom Aktivna.

Tijekom godine održana su sljedeća predavanja:

Ines Gazibara i Sanja Subotić: *Sloboda izbora – privilegija ili zamka?*; Sanja Subotić i Ines Gazibara: *Stres – drukčija perspektiva* ; Sanja Ivanušević Grgas: *Je li odgoj instinkt, trend ili znanost? - Kako odgojiti sretno i samopouzđano dijete?* ; Sanja Ivanušević Grgas: *Kako ekran mijenja dječji mozak i igru?*; Maja Bonačić: *Kako rastu srce i pamet: postavljanje granica*; dr.sc. Renata Šamo: *Optimalna dob za učenje stranog jezika* ; Vlasta Urban Tripović: *Život s reumatoidnim artritismom*; Vlasta Urban Tripović: *Bolesti kralježnice*; Igor Jovanović i Igor Šaponja: *Bjegovi preko željezne zavjese*; Ines Ignjačić: *I drukčiji su isti*; Goran Modrušan: *Đir po Mont Blancu*; Lidija Košir: *Žena - izgubljena moć? / Jesmo li zaboravili kakvu moć ima žena?*; Nataša Vrsaljko Alić: *Upravljanje stresom*; Gledis Šprah: *Poslovna komunikacija*; Andrej Bader: *Camino de Santiago*; Đurđica Orepić: *Snaga odluke - možemo što god poželimo*; Nataša Vrsaljko Alić: *Promjene – volimo li ih ili ih se plašimo?*; Kristina Bulešić: *Novac*; Elvis Berkarić: *Boljim odnosom prema sebi do dobrih životnih promjena*; Igor Loparić: *Davanje – prilika da se osjećamo dobro*; Mitja Zupančić: *Svjetionici na Jadranu iz vremena Austro-Ugarske Monarhije*; Budimir Žižović: *Kuhinja na brodu*; Ranko Vučinić: *Vrhunski sport i izazovi života*; Luko Paljetak: *O prijevodima Joyjceova „Uliksa“*; Goranka Rosanda-Furlan i Aleš Furlan: *Program R.E.A. D.*; Šarlota Šajina i Ivana Mihaljica Baljak: *Kako uspješno razgovarati s djecom i mladima*; Alica Rosić-Jakupović i Tatjana Žderić: *Kako se zaštititi već na kućnom pragu*; Sanel Hrvatinić: *Važnost tjelesne aktivnosti*; Edita Valentić: *Stari smo onoliko koliko imamo radosti u duši*; Doris Ivanković: *Upoznavanje s Gerontološkim centrom Vila Trapp*; dr. med. Morena Butković: *Kako koristiti više lijekova u trećoj životnoj dobi*; Nela Pucić: *Aloa i naše zdravlje*; Korado Korlević: *O kreativnosti*.

3.4. Izložbe

U prostorima Knjižnice postavljeno je ukupno 53 tematskih i likovnih izložbi za odrasle i djecu. Ističemo značajnije izložbe:

Gospodarstvo Pule od sredine 19. stoljeća do Prvog svjetskog rata - iz fundusa Gradske knjižnice i čitaonice Pula

Izložba *Economy in Pula from the 19th century until the First World War - from the holdings of the Pula City Library* (Gospodarstvo Pule od sredine 19. stoljeća do Prvog svjetskog rata - iz fundusa Gradske knjižnice i čitaonice Pula) otvorena je u hotelu Park Plaza Histria, u sklopu programa 10. Forum BPW Danube net koji okuplja više od 150 poduzetnica iz deset zemalja svijeta. Fokus izložbe su povijesne razglednice nastale krajem 19. i početkom 20. stoljeća koje svjedoče o gospodarskom razvitku Pule. Kroz sliku i tekst, na izložbi je prikazana gospodarska prošlost Pule, u doba njezine industrijske preobrazbe kao središnje ratne luke Austro-Ugarske Monarhije i najvećeg i najstarijeg grada u Istri čija se povijest stvara već više od tri tisućljeća.

Počeci knjižarstva u Puli

U sklopu 2. međunarodnog znanstvenog skupa *Istarsko gospodarstvo jučer i sutra* održanog u Puli i Pazinu od 24. do 26. studenog 2016., priređena je izložba *Počeci knjižarstva u Puli*, otvorena 24. studenog 2016. Izložba je prikazala kroz riječ, slikovne materijale i izložene knjige razvoj knjižarstva u Puli u drugoj polovici 19. i početkom 20. stoljeća.

Zima - od straha k veselju Boruta Batagelja

U 2016. nastavljena je suradnja s Osrednjom knjižnicom Celje kroz organizaciju autorske izložbe *Zima - od straha k veselju*. Izložbu je priredio dr. Borut Batagelj (Zgodovinski arhiv Celje). Na izložbi je prikazano poimanje zime u slovenskom društvu na prijelazu iz 19. u 20. stoljeće, a uz bogati slikovni materijal (fotografije, novinski članci i dr.), izloženi su i stari predmeti koji su se koristili u zimskom periodu. Izložba je ostvarena u suradnji sa Zgodovinskim arhivom Celje, Osrednjom knjižnicom Celje i Slovenskim kulturnim društvom Istra.

Edukativna izložba „Romi – putujući narod“ i „Romi u Istri“

U Knjižnici Vodnjan 21. studenog 2016. otvorena je edukativna izložba „Romi – putujući narod“ i „Romi u Istri“ autorice Slavice Božićević. Autorica je održala predavanje kojim je okupljenima predstavila povijest, kulturu, jezik i književnost tog "putujućeg" naroda te o njihovom položaju u Hrvatskoj i Istri. Gosti večeri bili su Ana Dalipovski, predsjednica Centra za provedbu integracije Roma u RH i EU-u, članica Vijeća romske nacionalne manjine Grada Zagreba i Svjetske organizacije Roma, i Veli Huseini, predsjednik udruge Roma Istre. Tom prigodom predstavljena i međunarodna višejezična zbirka poezije „Svi smo mi Božja djeca“ u izdanju KULTure sNOVA Zagreb i RROM Produkcije Beograd.

Tajanstvenost Dobre Grnčaroskog

Izložba slika *Tajanstvenost* autora Dobre Grnčaroskog otvorena je u Središnjoj knjižnici 15. ožujka 2016. Izložba je ostvarena pod pokroviteljstvom Vijeća makedonske nacionalne manjine grada Pule.

Damigelle Hede Gärtner

Izložba *Damigelle* likovne umjetnice Hede Gärtner organizirana je u sklopu manifestacije *Prosinac u Puli - Dicembre in città*, a otvorena je 1. prosinca u Središnjoj knjižnici. Izložba je organizirana povodom 40 godina umjetničkog stvaranja pulske akademske slikarice Hede Gärtner, a izloženi

radovi kombinacija su fotokolaža i suhog pastela s motivima djevojačke fizionomije i izražajnosti lica. Izložba je bila otvorena do 19. prosinca 2016.

Tijekom godine povodom obilježavanja značajnih obljetnica i kao dio manifestacija, u prostorima Knjižnice postavljene su tematske izložbe. U povodu obilježavanja 150 godina Viške bitke, 28. srpnja otvorena je izložba *Iz Pule u Višku bitku* autora Cvetka Išića. Knjižnica se priključila 14. Festivalu znanosti u sklopu kojeg su u Središnjoj knjižnici postavljene izložbe učeničkih radova *Znanost očima djece* te predškolaca *Mobiteli*. U sklopu festivala Bloomsday izložene su slike talijanskog autora Andrea Jorija *Joyce kao inspiracija*, a u programu Nultog dana za knjižničare Monte Librića postavljena je izložba ilustracija Tomislava Tomića *Stoljeće Priča iz davnina Ivane Brlić-Mažuranić*. Za vrijeme Mjeseca hrvatske knjige priređene su tri izložbe: *Retrospektiva* Ivana Hekića Janka, *Na tragu* Tomislava Divića i godišnja izložba Društva hrvatskih književnih prevoditelja *Od izvornika do prijevoda*. Program Osmih dana stvaralaštva obogaćeni su izložbom skulptura Maje Fonda Ciman.

U Čitaonici Kluba umirovljenika Pula održano je pet skupnih izložbi radova nastalih na kreativnim radionicama u Čitaonici, tri filatelističke izložbe Nikole Taratina (*Putujmo Ameriko*; *Moj grad*; *Božićne i novogodišnje čestitke*) i Franje Muhvića (160. godišnjica brodogradnje u Istri), izložba slika Franke Rabar *Boje Istre*; izložba kreativnih uradaka Violete Juvan *Ukrasimo ljeto šeširima*; izložba LP i singl ploče francuskih velikana Silvana Jelenića, izložba keramičkih radova *Kud plovi naš brod* štićenika Doma za starije i nemoćne A. Štiglić i udruge Art studija, izložba skulptura Borivoja Henića *Poruka u kamenu*.

Na dječjim odjelima Knjižnice postavljene su izložbe dječjih radova u suradnji s odgojno-obrazovnim ustanovama i udrugama: Artići, Art studio, Udruga Piccoli terremoti, Obiteljski centar IŽ - Kwartovski đir, OŠ Vidikovac, OŠ Kaštanjer, OŠ Tone Peruška, DV Dado, DV Cvrčak, Udruga privatnih dječjih vrtića Pula, DV Moj dan - My day, DV Veruda, DV Maslačak, DV Izvor. U suradnji sa Sveučilištem Jurja Dobrile u Puli, postavljene su dvije izložbe radova studenata Fakulteta za odgojne i obrazovne znanosti i djece predškolskih i osnovnoškolskih ustanova, pod mentorstvom mr. Aleksandre Rotar. Na dječjem odjelu Središnje knjižnice bile su izložene naslovnice priloga za djecu *Glasa Istre Ružmarin*, a u Dječjoj knjižnici pod naslovom *Knjižuljak oko vrata* izloženi su radovi Maje Črljenko.

3.5. Akcije promicanja čitanja i knjige

Tijekom cijele godine osmišljene su i realizirane brojne ciljane akcije i aktivnosti za promoviranje čitanja, knjižnične građe, korištenja knjižničnih usluga. Provodile su se na dječjim odjelima i odjelu beletristike Središnje knjižnice. Ističemo najznačajnije:

Čitateljski klubovi

U cilju što bolje komunikacije s djecom i mladima te poticanju njihovih čitalačkih navika održavaju su okupljanja članova čitateljskih klubova, Klub čitatelja za mlade (KLJUČ) i Klub čitatelja *Hvatači slova*. Poseban interes roditelja i djece bio je usmjeren na Klub čitatelja *Hvatači slova* u Dječjoj knjižnici u sklopu kojeg se odvijao program *Čitaj (o) psu*, ostvaren u suradnji s udrugom za Pet therapy Indeficenter Vinkuran.

Najčitatelji dječjih odjela

Na Međunarodni dan pismenosti 8. rujna i u 2016. proglašeni su ljetni najčitatelji Dječjeg odjela i Knjižnice Veruda. Izbor najčitatelja u tri kategorije svake se godine organizira s ciljem poticanja i

njegovanja navike čitanja u djece i mladih te popularizacije knjige kao izvora znanja. U Dječjoj knjižnici 11. studenoga proglašeni su najčitatelji prema *Čitateljskim putovnicama*.

Radionice učenja stranih jezika za djecu

U vrijeme proljetnih školskih praznika u Središnjoj knjižnici organizirane su radionice učenja stranih jezika namijenjene djeci i mladima školskog uzrasta: Liana Diković vodila je radionice talijanskog jezika, Jelica Fiorido francuskog jezika, dok je njemački jezik učenike podučavala Claudia Muslija. Radionice su se održavale svakodnevno od 21. do 25. ožujka u trajanju od jednog školskog sata u jutarnjim i popodnevним terminima.

Međunarodni dan darivanja knjiga

U povodu Međunarodnog dana darivanja knjiga, Knjižnica se priključila akciji prikupljanja slikovnica. U razdoblju od 10. do 29. veljače korisnici su donirali 288 slikovnica koje su darovane udruzi *Naš san, njihov osmijeh*.

3.6. Programi za knjižničare

Stručni skup *E-knjiga u knjižnici: novi izazovi*

Stručni skup posvećen elektroničkoj knjizi održao se 21. rujna 2016. u organizaciji Gradske knjižnice i čitaonice Pula i Gradske knjižnice Umag. Organizacija stručnog okupljanja potaknuta je temeljem prvih pozitivnih iskustava proširenja poslovanja omogućavanjem pristupa elektroničkim izvorima i digitalnoj građi zainteresiranim korisnicima u obje knjižnice. Skup je bio namijenjen informacijskim stručnjacima i knjižničarima svih vrsta knjižnica te stručnjacima u procesu proizvodnje i distribucije e-knjiga i publikacija. Na Skupu je prikazan trenutni položaj e-knjige u Hrvatskoj, postojeće prepreke u uvođenju e-knjiga u redovno poslovanje narodnih knjižnica, inozemna iskustva u razvoju platforme za pristup e-knjigama, stanje e-knjige u hrvatskom nakladništvu, praksu narodnih knjižnica u pružanju usluge posudbe i korištenja e-knjiga. U radu Skupa sudjelovalo je 18 pozvanih izlagača iz Hrvatske i Slovenije, a Skupu je prisustvovalo oko 90 sudionika iz Hrvatske, Slovenije, Bosne i Hercegovine, podatak koji ukazuje na izniman interes za program Skupa kao i općenito problematiku dostupnosti i pristupa elektroničkoj knjizi. Održavanje skupa financijski je podržalo Ministarstvo kulture RH.

Edukacija za knjižničare

Zbog potrebe sustavne organizacije i obrade tiskanih serijskih publikacija u knjižnično integriranom sustavu Zaki održana je dvodnevna edukacija knjižničara iz narodnih knjižnica Istarske županije. Edukaciju je održala Vesna Stričević, koordinatorica obrade serijskih publikacija u Knjižnicama grada Zagreba, a održala se 8. i 9. prosinca 2016. u Središnjoj knjižnici.

Sudjelovanje na stručnim skupovima

Stručni djelatnici Knjižnice aktivno su sudjelovali u radu stručnih skupova u Hrvatskoj s izlaganjima i prezentaciju djelovanja i rada Knjižnice. Na 41. Skupštini Hrvatskoga knjižničarskog društva, (Primošten, 12. - 15. 10.) predstavljeni su rezultati istraživanja o stavovima i mišljenjima vijećnika Gradskog vijeća Grada Pule o percepciji vrijednosti i ulozi knjižnica u lokalnoj zajednici i društvu općenito (Nela Načinović, Nadia Bužleta). Na stručnom skupu *E-knjiga u knjižnici: novi izazovi* predstavljena je projekt Talijanske digitalne knjižnice u Istri pod naslovom *Istarske knjižnice bez granica: Pula, Umag, Kopar* (Nela Načinović, Neven Ušumović).

3.7. Obljetnice Knjižnice

Obilježavanje 25. godišnjice rada Središnje knjižnice Talijana u RH

Dvadeset i peta godišnjica djelovanja Središnje knjižnica Talijana u RH, koja djeluje u sastavu Knjižnice, obilježena je kroz programsku djelatnost od koje ističemo radionice na kojima je gostovala talijanska ilustratorica Rosanna Nardon te kazališna predstava „Bestiario animato-Animirani bestijarij“. Kazališna predstava za djecu koju je izvela udruga Lluvia Horizontal iz Valencije (Španjolska) održana je 20. svibnja 2016. u suradnji Knjižnice i konzorcija Cooperative Damatrà iz Udina. Predstava je održana u Središnjoj knjižnici, a prisustvovalo je ukupno 110 djece predškolske dobi od tri do šest godina. Susret s ilustratoricom Rosannom Nardon održan je 10. lipnja 2016. u Središnjoj knjižnici. Ilustratorica je održala dvije radionice na kojima su sudjelovalo 24 djece predškolske dobi iz talijanske skupine Delfini Dječjeg vrtića Rin Tin Tin iz Pule. Povodom obljetnice u prosincu 2016. dovršena je publikacija Liane Diković u digitalnom izdanju *25 godina djelovanja i osnutka Središnje knjižnice Talijana u Republici Hrvatskoj / 25 anni di attività della Biblioteca centrale per la Comunità nazionale italiana in Croazia*, dostupna na mrežnim stranicama Knjižnice.

Deseta obljetnica Čitaonice Kluba umirovljenika Pula

U prosincu je svečano obilježena 10. godina uspješnog rada Čitaonice Kluba umirovljenika Pula. Tom prigodom je 28. i 29. prosinca održan kulturni program uz glazbene gošće Vesnu Nežić Ružić (vokal), Natašu Dragun (flauta) i Anicu Franjul (klavijature), otvorenje retrospektivne izložbe *Kad se vrijedne ruke...* na kojoj je predstavljen rad članica kreativnih radionica u proteklih deset godina u Čitaonici, uz nastup pjevačkog zbora Udruge Matice umirovljenika Pula Zlatne godine. U Čitaonici Kluba umirovljenika Pula u proteklom desetljeću održano je dvadesetak kreativnih radionica pod vodstvom pulskih kreativki i kreativaca, a u kojima je sudjelovalo više od 60 članova Čitaonice.

Čitaonica Kluba umirovljenika Pula okuplja sugrađane treće životne dobi, a u 2016. upisalo se ili obnovilo članstvo 780 umirovljenika. U prostoru Čitaonice ukupno je posuđeno 52.768 novina i časopisa, posuđeno i odigrano 3.809 društvenih igara (šah, karte i sl.), održano je 44 raznovrsnih programa, a ukupno je Čitaonicu posjetilo 47.141 posjetitelj.

Kroz desetogodišnje djelovanje u Čitaonicu se **učlanilo 2.880 članova**, zabilježeno je više **od 450 tisuća posjeta**, posuđeno je oko **polo milijuna novina**, održano je oko **sedamsto raznovrsnih programa** tematski usmjerenih interesima osoba treće životne dobi.

3.8. Ostali programi

Gladijator u tramvaju i e-slikovnica Pulska (pri)povijest

Projekt je započet u 2015. godini, u suradnji s Gimnazijom Pula i Školom primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula, a rezultirao je e-slikovnicom *Pulska (pri)povijest* za koju su tekst napisali učenici Gimnazije Pula i članice Kluba ljubitelja čitanja, a ilustracije izradili učenici 3. razreda Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula, smjer Grafičari. Projekt *Gladijator u tramvaju* i e-slikovnica *Pulska (pri)povijest* predstavljeni su 6. svibnja u povodu *Dana grada Pule* u Središnjoj knjižnici. Cilj projekta bio je potaknuti mlade da razmišljaju o svome gradu, prepoznaju i vrednuju njegovu kulturnu baštinu, ali i motivirati ih da se kreativno izraze i pokažu sebi i svojim vršnjacima što znaju i mogu.

Glazbena slušaonica

Program Glazbene slušaonice održava se već duži niz godina s ciljem okupljanja ljubitelja klasične glazbe i jazza. Slušaonica se održava svakog drugog utorka u mjesecu, a tijekom 2016. održana je sedam puta pod stručnim vodstvom profesora Borisa Vučine i dr. Lema Jerina. Održane su i rock slušaonice koje okupljaju ljubitelje rock glazbe, a održavaju se svake treće srijede u mjesecu čiji je idejni inicijator inženjer Ivan Karasi.

Premijerno predstavljanje glazbenog videospota

U Središnjoj knjižnici 31. ožujka predstavljen je Porinom nagrađeni album *Istraditional* pulskog kantautora Brune Krajcara te je premijerno prikazan novi glazbeni videospot za pjesmu *Široko more Jadransko*. Predstavljanju je prisustvovao veliki broj glazbenih umjetnika Pule i Istre.

Obilježavanje Međunarodnog dana starijih osoba

Svake se godine 1. listopada obilježava Međunarodni dan starijih osoba te je tim povodom u Čitaonici Kluba umirovljenika Pula održan prigodni program u kojem su sudjelovali članovi KUD-a Val OŠ Monte Zaro Pula, a slavlju se pridružio i gradonačelnik Pule Boris Miletić.

Obilježavanje Međunarodnog dana bijelog štapa

U organizaciji Udruge slijepih Istarske županije izvedbom predstave *Jučer sam se sjetio plave zagrebačkog Kazališta slijepih i slabovidnih Novi život*, obilježeni su 65. godišnjica Udruge slijepih Istarske županije i Međunarodni dan bijelog štapa (15. listopada).

4. ZAKLJUČAK

U izvještajnom razdoblju Knjižnica je uspješno ostvarila planirane ciljeve kroz osnovnu knjižničnu djelatnost izgradnje knjižničnog fonda i pružanja knjižničnih usluga te kroz programske aktivnosti usmjerene na zadovoljavanje obrazovnih i kulturnih potreba korisnika i zajednice u kojoj djeluje. Nastavljen je rad na pružanju što kvalitetnijih knjižničnih usluga kojima smo pridonijeli stjecanju znanja, cjeloživotnom učenju i stručnom usavršavanju, osobnom razvoju, informiranosti naših sugrađana i posjetitelja Knjižnice. Svi odjeli i ogranci Knjižnice bili su uključeni u osmišljavanje i provođenje brojnih aktivnosti za poticanje i širenje općeg obrazovanja, promicanja pismenosti i kulture čitanja prilagođenih svim dobnim skupinama članova i korisnika. Rezultat rada na spomenutim zadacima je i veći broj posjetitelja u protekloj godini koji su posjećivali Knjižnicu i sudjelovali u aktivnostima i manifestacijama.

Temeljem prvih pozitivnih iskustava posudbe e-knjiga koju smo ostvarili u suradnji s Središnjom knjižnicom Srećko Vilhar u Koprivnici, u 2016. bili smo organizatori i domaćini stručnoga skupa s međunarodnim sudjelovanjem tematski posvećenog trenutnom stanju u proizvodnji, distribuciji i dostupnosti e-knjige u knjižnicama. Skup je izazvao veliki interes stručne javnosti, sudjelovao je velik broj sudionika te je od strane struke i knjižničarske zajednice dobio pozitivne (ocjene) kritike zbog odlične organizacije i programske koncepcije.

Značajnu pozornost Knjižnica je posvetila razvoju, zaštiti i promociji zavičajne građe i predstavljanju zavičajnih autora. Kroz projekt digitalizacije zavičajne građe koja se provodi osmu godinu za redom učinili smo dostupnom cijelu zbirku starih razglednica Pule kao i raritetne knjige zavičajne tematike.

Za korištenjem digitalizirane građe u obrazovne i promotivne svrhe iskazan je interes korisnika i tijekom 2016. godine.

U protekloj godini obilježena je dvadeset i peta obljetnica Središnje knjižnice za talijansku nacionalnu manjinu u RH koja skrbi i razvija knjižnični fond i aktivnosti na talijanskom jeziku sa svrhom promicanja interkulturalnog dijaloga i kulturne različitosti. Tom prigodom realizirani su posebni programi u suradnji s talijanskim autorima te priređen velik broj radionica za djecu i mlade.

U prosincu je prigodnim programima obilježena i deseta obljetnica rada Čitaonice kluba umirovljenika Pula koja uspješno pruža niz usluga za sugrađane treće životne dobi.

Kroz cijelu godinu ostvarena je suradnja pri organizaciji programa i projekata s brojnim pojedincima, ustanovama, institucijama, udrugama iz zemlje i inozemstva. Posebno ističemo nastavak uspješne međunarodne suradnje sa slovenskim kolegama i knjižnicama.

Knjižnica je i u 2016. godini svojim djelovanjem potvrdila svoju nezamjenjivu ulogu u informiranju, obrazovanju, kulturi lokalne zajednice o čemu svjedoče članovi, posjetitelji i korisnici njezinih usluga, brojne ostvarene suradnje i realizirani programi.

Ravnateljica Nela Načinović, dipl. knjiž.

Izvještaji o poslovanju

Izvještaj 1. Imovina

Izvještaj 2. Izvori i obveze

Izvještaj 3. Prihodi i rashodi

Izvještaj 4. Struktura rezultata poslovanja

Izvještaj 5. Prihodi i rashodi po programima

Izvještaj 6. Dodatni podaci

*Izvještaj 7. Realizacija plana poslovanja (realizacija
plana prihoda i rashoda)*

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
NEFINANCIJSKA IMOVINA	9.608.909	96%	9.558.557	95%	99
Neproizvedena dugotrajna imovina	5.537.588	58%	5.537.588	58%	100
Prirodna bogatstva (zemljište i ostala prirodna bogatstva)	0		0		/
Patenti, koncesije, licence, goodwill, osnivački izdaci, izdaci za razvoj i ostala prava	5.537.588		5.537.588		100
Ispravak vrijednosti neproizvedene dugotrajne imovine	0		0		/
Proizvedena dugotrajna imovina	4.071.321	42%	4.020.969	42%	99
Stambene zgrade	0		0		/
Poslovne zgrade	424.283		424.283		100
Ostali građevinski objekti (infrastruktura)	0		0		/
Uredska oprema i namještaj	3.790.540		3.865.240		102
Ostala oprema i postrojenja	474.166		439.177		93
Prijevozna sredstva	105.050		105.050		100
Knjige, umjetnička djela i ostale izložbene vrijednosti	17.424.262		18.119.197		104
Višegodišnji nasadi i osnovno stado	0		0		/
Ulaganja u računalne programe	43.778		43.778		100
Umjetnička, literalna i znanstvena djela	0		0		/
Ostala nematerijalna proizvedena imovina	0		0		/
Ispravak vrijednosti proizvedene dugotrajne imovine	-18.190.758		-18.975.756		104
Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti	0	0%	0	0%	/
Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti	0		0		/
Sitni inventar	0	0%	0	0%	/
Zalihe sitnog inventara i sitan inventar u uporabi	95.271		92.383		97
Ispravak vrijednosti sitnog inventara	-95.271		-92.383		97
Nefinancijska imovina u pripremi	0	0%	0	0%	/
Građevinski objekti u pripremi	0		0		/
Postrojenja i oprema u pripremi	0		0		/
Prijevozna sredstva u pripremi	0		0		/
Ostala nefinancijska imovina u pripremi	0		0		/
Proizvedena kratkotrajna imovina	0	0%	0	0%	/
Zalihe za obavljanje djelatnosti (sirovine, materijal, roba)	0		0		/
Proizvodnja u tijeku i gotovi proizvodi	0		0		/
Roba za daljnju prodaju	0		0		/
FINANCIJSKA IMOVINA	21.196	0%	70.360	1%	332
Novac u banci i blagajni	0	0%	0	0%	/
Novac u banci	0		0		/
Novac u blagajni	0		0		/
Dani depoziti, jamčevni polozi i zajmovi	0	0%	0	0%	/
Depoziti u bankama i ostalim financijskim institucijama	0		0		/
Jamčevni polozi	0		0		/
Dani zajmovi	0		0		/
Dionce, poslovni udjeli i ostali vrijednosni papiri	0	0%	0	0%	/
Dionice i poslovni udjeli	0		0		/
Vrijednosni papiri	0		0		/
Potraživanja	21.196	100%	70.360	100%	332
Potraživanja od radnika i članova	0		0		/
Potraživanja za više plaćene poreze i ostala javna davanja	0		0		/

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
Potraživanja za poreze i doprinose	0		0		/
Potraživanja za prihode po posebnim propisima	0		0		/
Potraživanja od prodaje nefinancijske imovine	0		0		/
Ostala potraživanja	21.196		70.360		332
Ispravak vrijednosti potraživanja	0		0		/
AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA	380.466	4%	384.599	4%	101
Aktivna vremenska razgraničenja	380.466	100%	384.599	100%	101
Rashodi budućih razdoblja	286.942		330.225		115
Nedospjela naplata prihoda	93.524		54.374		58
UKUPNA IMOVINA	10.010.571	100%	10.013.516	100%	100

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
VLASTITI IZVORI	9.630.105	96%	9.604.707	96%	100
Vlastiti izvori	9.616.362		9.558.557		99
Ispravak vlastitih izvora za obveze	0		0		/
Višak prihoda	13.113		46.150		352
Manjak prihoda	0		0		/
Obračunati rashodi	0		0		/
Obračunati prihodi	630		0		0
Rezerviranja viška prihoda	0		0		/
OBVEZE ZA RASHODE POSLOVANJA	325.458	3%	408.810	4%	126
Obveze za zaposlene	277.135		318.817		115
Obveze prema dobavljačima, za naknade članovima predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava te naknade volonterima	48.323		81.769		169
Obveze za financijske rashode	0		0		/
Obveze za kazne, penale i naknade šteta	0		0		/
Ostale tekuće obveze	0		8.224		/
OBVEZE ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE	55.007	1%	0	0%	0
Obveze za nabavu nefinancijske imovine	55.007		0		0
OBVEZE ZA ZAJMOVE I VRIJEDNOSNE PAPIRE	0	0%	0	0%	/
Obveze za zajmove u zemlji	0		0		/
Obveze za zajmove iz inozemstva	0		0		/
Obveze za izdane vrijednosne papire u zemlji (čekovi, mjenice, obveznice, trezorski zapisi i dr.)	0		0		/
Obveze za izdane vrijednosne papire prema inozemstvu (čekovi, mjenice, obveznice, trezorski zapisi i dr.)	0		0		/
Ispravak vrijednosti obveza za zajmove i izdane vrijednosne papire	0		0		/
PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA	0	0%	0	0%	/
Odgođeno plaćanje rashoda	0		0		/
Naplaćeni prihodi budućih razdoblja	0		0		/
UKUPNI IZVORI FINANCIRANJA	10.010.570	100%	10.013.517	100%	100

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
UKUPNO					
Prihodi	5.763.797	100%	5.559.784	100%	96
Prihodi iz proračuna	5.001.571	87%	4.849.923	87%	97
Grad Pula	3.973.057		3.826.690		96
Lokalni proračuni	295.505		264.300		89
Županijski proračun	103.466		96.082		93
Državni proračun	629.543		662.851		105
Ostali prihodi	762.226	13%	709.861	13%	93
Prihodi od financijske imovine i kamata	0		0		/
Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine	0		0		/
Prihodi po posebnim propisima	667.752		667.471		100
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti	0		500		/
Donacije	59.496		41.890		70
Ostali prihodi	34.978		0		0
Rashodi	5.750.684	100%	5.526.747	100%	96
Rashodi za zaposlene	3.788.395	66%	3.333.917	60%	88
Bruto plaće	3.126.110		2.756.717		88
Doprinosi na plaće	535.904		474.250		88
Božićnica	0		0		/
Jubilarna nagrada	0		4.500		/
Otpremnina	31.895		0		0
Regres	70.486		75.250		107
Dar djetetu djelatnika	6.000		8.400		140
Ostali rashodi za zaposlene	18.000		14.800		82
Materijalni rashodi	1.084.113	19%	1.231.653	22%	114
Službena putovanja	15.232		16.432		108
Naknade za prijevoz i ostale naknade troškova zaposlenicima	110.690		127.941		116
Stručno usavršavanje zaposlenika	6.775		12.225		180
Uredski materijal i ostali materijalni troškovi	192.408		217.014		113
Materijal i sirovine	10.895		11.998		110
Energija	220.002		234.233		106
Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	45.000		79.965		178
Sitan inventar, autogume i radna odjeća	4.228		12.791		303
Troškovi telefona, pošte i prijevoza	83.981		74.579		89
Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	38.671		99.046		256
Usluge promidžbe i informiranja	10.000		13.971		140
Komunalne usluge	35.467		28.510		80
Zakupnine i najamnine	0		0		/
Zdravstvene i veterinarske usluge	0		0		/
Intelektualne i osobne usluge	102.532		104.444		102
Računalne usluge	35.239		34.002		96
Ostale usluge	27.030		24.411		90
Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i sl., te naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	36.799		35.825		97
Premije osiguranja	48.081		29.764		62
Reprezentacija	4.331		1.221		28
Članarine	0		0		/
Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	56.752		73.281		129
Financijski rashodi	0	0%	0	0%	/

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
Kamate na primljene zajmove banaka	0		0		/
Bankarske usluge i usluge platnog prometa	0		0		/
Ostalo	0		0		/
Ostali rashodi	0	0%	0	0%	/
Naknade štete pravnim i fizičkim osobama	0		0		/
Materijalni rashodi iz proteklih godina	0		0		/
Ostali nespomenuti rashodi i izvanredni rashodi	0		0		/
Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	878.176	15%	961.177	17%	109
Građevinski objekti	0		0		/
Uredska oprema i namještaj	132.471		178.064		134
Komunikacijska oprema	0		0		/
Oprema za održavanje i zaštitu	5.705		0		0
Sportska i glazbena oprema	0		0		/
Ostala oprema, uređaji i strojevi	0		0		/
Prijevozna sredstva	0		0		/
Knjige u knjižnicama	740.000		783.113		106
Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	0		0		/
Ostala nefinancijska imovina	0		0		/
Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	0	0%	0	0%	/
Dani zajmovi	0		0		/
Ostali izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	0		0		/
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	13.113		33.037		252

Pozicija	31.12.2015.	31.12.2016.	IND
Višak / manjak prihoda tekućeg razdoblja	-16.179	33.036	/
Preneseni višak / manjak prihoda	29.291	13.113	45
RASPOLOŽIVI VIŠAK / MANJAK PRIHODA	13.112	46.149	352

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
REDOVNA DJELATNOST KNJIŽNICE					
Prihodi	4.564.643	100%	4.260.530	100%	93
Prihodi iz proračuna	3.914.700	86%	3.756.802	88%	96
Grad Pula	3.673.057		3.513.577		96
Državni proračun	241.643		243.225		101
Ostali prihodi	649.943	14%	503.728	12%	78
Prihodi po posebnim propisima	620.652		503.728		81
Ostali prihodi	29.291		0		0
Rashodi	4.551.530	100%	4.227.493	100%	93
Rashodi za zaposlene	3.543.058	78%	3.087.514	73%	87
Bruto plaće	2.921.692		2.551.473		87
Doprinosi na plaće	500.785		438.891		88
Jubilarna nagrada	0		4.500		/
Otpremnina	31.895		0		0
Regres	65.486		70.250		107
Dar djetetu djelatnika	6.000		8.400		140
Ostali rashodi za zaposlene	17.200		14.000		81
Materijalni rashodi	1.008.472	22%	1.139.979	27%	113
Službena putovanja	15.092		15.472		103
Naknade za prijevoz i ostale naknade troškova zaposlenicima	105.400		122.421		116
Stručno usavršavanje zaposlenika	6.775		12.225		180
Uredski materijal i ostali materijalni troškovi	177.908		205.414		115
Materijal i sirovine	10.895		11.998		110
Energija	207.002		227.922		110
Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	45.000		79.965		178
Sitan inventar, autogume i radna odjeća	4.228		12.791		303
Troškovi telefona, pošte i prijevoza	79.581		66.779		84
Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	38.671		99.046		256
Usluge promidžbe i informiranja	10.000		13.971		140
Komunalne usluge	34.207		27.125		79
Intelektualne i osobne usluge	96.532		99.501		103
Računalne usluge	28.000		26.410		94
Ostale usluge	25.930		22.411		86
Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i sl., te naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	36.799		35.825		97
Premije osiguranja	44.481		25.764		58
Reprezentacija	4.331		1.221		28
Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	37.640		33.718		90
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	13.113		33.037		252
NABAVA KNJIGA I NEKNJIŽNE GRAĐE					
Prihodi	740.000	100%	783.113	100%	106
Prihodi iz proračuna	722.748	98%	741.056	95%	103
Grad Pula	300.000		313.113		104
Lokalni proračuni	22.848		30.000		131
Županijski proračun	27.000		20.000		74
Državni proračun	372.900		377.943		101

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
Ostali prihodi	17.252	2%	42.057	5%	244
Prihodi po posebnim propisima	0		42.057		/
Donacije	17.252		0		0
Rashodi	740.000	100%	783.113	100%	106
Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	740.000	100%	783.113	100%	106
Knjige u knjižnicama	740.000		783.113		106
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	0		-0		/
NABAVA OPREME					
Prihodi	138.176	100%	178.064	100%	129
Prihodi iz proračuna	44.477	32%	13.988	8%	31
Lokalni proračuni	44.477		8.988		20
Državni proračun	0		5.000		/
Ostali prihodi	93.699	68%	164.076	92%	175
Prihodi po posebnim propisima	45.768		121.686		266
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti	0		500		/
Donacije	42.244		41.890		99
Ostali prihodi	5.687		0		0
Rashodi	138.176	100%	178.064	100%	129
Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	138.176	100%	178.064	100%	129
Uredska oprema i namještaj	132.471		178.064		134
Oprema za održavanje i zaštitu	5.705		0		0
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	0		0		/
PROGRAMSKA DJELATNOST					
Prihodi	16.232	100%	36.683	100%	226
Prihodi iz proračuna	15.000	92%	36.683	100%	245
Državni proračun	15.000		36.683		245
Ostali prihodi	1.232	8%	0	0%	0
Prihodi po posebnim propisima	1.232		0		0
Rashodi	16.232	100%	36.683	100%	226
Materijalni rashodi	16.232	100%	36.683	100%	226
Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	16.232		36.683		226
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	0		0		/
KNJIŽNICA VODNJAN					
Prihodi	121.884	100%	122.187	100%	100
Prihodi iz proračuna	121.884	100%	122.187	100%	100
Lokalni proračuni	121.884		122.187		100
Rashodi	121.884	100%	122.187	100%	100

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
Rashodi za zaposlene	94.665	78%	96.600	79%	102
Bruto plaće	78.342		79.900		102
Doprinosi na plaće	13.423		13.800		103
Regres	2.500		2.500		100
Ostali rashodi za zaposlene	400		400		100
Materijalni rashodi	27.219	22%	25.587	21%	94
Službena putovanja	0		300		/
Naknade za prijevoz i ostale naknade troškova zaposlenicima	2.760		2.760		100
Uredski materijal i ostali materijalni troškovi	2.500		4.600		184
Energija	13.000		6.311		49
Troškovi telefona, pošte i prijevoza	2.000		3.900		195
Računalne usluge	3.439		3.796		110
Premije osiguranja	1.600		2.000		125
Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.920		1.920		100
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	0		0		/
KNJIŽNICA ŽMINJ					
Prihodi	182.862	100%	179.207	100%	98
Prihodi iz proračuna	182.762	100%	179.207	100%	98
Lokalni proračuni	106.296		103.125		97
Županijski proračun	76.466		76.082		99
Ostali prihodi	100	0%	0	0%	0
Prihodi po posebnim propisima	100		0		0
Rashodi	182.862	100%	179.207	100%	98
Rashodi za zaposlene	150.672	82%	149.803	84%	99
Bruto plaće	126.076		125.344		99
Doprinosi na plaće	21.696		21.559		99
Regres	2.500		2.500		100
Ostali rashodi za zaposlene	400		400		100
Materijalni rashodi	32.190	18%	29.404	16%	91
Službena putovanja	140		660		471
Naknade za prijevoz i ostale naknade troškova zaposlenicima	2.530		2.760		109
Uredski materijal i ostali materijalni troškovi	12.000		7.000		58
Troškovi telefona, pošte i prijevoza	2.400		3.900		163
Komunalne usluge	1.260		1.385		110
Intelektualne i osobne usluge	6.000		4.943		82
Računalne usluge	3.800		3.796		100
Ostale usluge	1.100		2.000		182
Premije osiguranja	2.000		2.000		100
Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	960		960		100
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	0		0		/

Pozicija	31.12.2015.	31.12.2016.	IND
PODACI O POSLOVANJU ORGANIZACIJSKIH JEDINICA			
Središnja knjižnica, Knjižnica Veruda i Dječja knjižnica			
Ukupni prihodi i primici	5.763.797	4.260.530	74
Ukupni rashodi i izdaci	5.750.684	4.227.493	74
Višak prihoda i primitaka	13.113	33.037	252
Knjižnica Vodnjan			
Ukupni prihodi i primici	121.884	122.187	100
Ukupni rashodi i izdaci	121.884	122.187	100
Višak prihoda i primitaka	0	0	/
Knjižnica Žminj			
Ukupni prihodi i primici	182.862	179.207	98
Ukupni rashodi i izdaci	182.862	179.207	98
Višak prihoda i primitaka	0	0	/
Čitaonica kluba umirovljenika			
Ukupni prihodi i primici	0	0	/
Ukupni rashodi i izdaci	0	0	/
Višak prihoda i primitaka	0	0	/
BROJ ZAPOSLENIH			
Broj zaposlenih			
Broj zaposlenih na dan 31.12.	27	31	115
Broj zaposlenih knjižničara na dan 31.12.	18	22	122
- Središnja knjižnica	12	16	133
- Dječja knjižnica	1	1	100
- Knjižnica Veruda	1	1	100
- Knjižnica Vodnjan	1	1	100
- Knjižnica Žminj	1	1	100
- Čitaonica kluba umirovljenika Pula	2	2	100
Broj ostalog zaposlenog osoblja na dan 31.12.	9	9	100
- Središnja knjižnica	9	9	100
- Dječja knjižnica	0	0	/
- Knjižnica Veruda	0	0	/
- Knjižnica Vodnjan	0	0	/
- Knjižnica Žminj	0	0	/
- Čitaonica kluba umirovljenika Pula	0	0	/
FIZIČKI PODACI O POSLOVANJU I POKAZATELJI			
Fizički podaci o poslovanju			
Broj knjižničnih svezaka na dan 31.12.:	200.034	205.302	103
- Središnja knjižnica	130.536	134.931	103
- Dječja knjižnica	20.750	20.519	99
- Knjižnica Veruda	24.849	25.182	101
- Knjižnica Vodnjan	12.735	12.925	101
- Knjižnica Žminj	11.164	11.745	105
Broj članova na dan 31.12.:	14.061	13.785	98
- Središnja knjižnica	9.378	9.315	99
- Dječja knjižnica	1.242	1.182	95
- Knjižnica Veruda	2.073	2.002	97
- Knjižnica Vodnjan	268	237	88
- Knjižnica Žminj	268	269	100

Pozicija	31.12.2015.	31.12.2016.	IND
- Čitaonica kluba umirovljenika Pula	832	780	94
Broj posjetitelja u godini:	267.655	274.089	102
- Središnja knjižnica	187.467	189.170	101
- Dječja knjižnica	10.784	14.624	136
- Knjižnica Veruda	17.865	16.500	92
- Knjižnica Vodnjan	3.351	3.254	97
- Knjižnica Žminj	3.816	3.400	89
- Čitaonica kluba umirovljenika Pula	44.372	47.141	106
Broj posuđenih knjiga (izvan knjižnice):	279.914	292.910	105
- Središnja knjižnica	213.773	228.658	107
- Dječja knjižnica	8.948	8.466	95
- Knjižnica Veruda	44.866	44.778	100
- Knjižnica Vodnjan	5.422	3.681	68
- Čitaonica kluba umirovljenika Pula	0	0	/
- Knjižnica Žminj	6.905	7.327	106
Broj posuđene neknjižne građe (izvan knjižnice)	0	0	/
Broj posuđenih dnevnih novina, tjednika i časopisa:	81.376	79.953	98
- Središnja knjižnica	20.218	20.049	99
- Dječja knjižnica	559	1.077	193
- Knjižnica Veruda	7.840	7.200	92
- Knjižnica Vodnjan	788	1.069	136
- Knjižnica Žminj	3.542	3.417	96
- Čitaonica kluba umirovljenika Pula	48.429	47.141	97
Broj korištene građe Čitaonice kluba umirovljenika Pula (društvene igre, šah, itd.)	3.703	3.809	103
Broj festivala, manifestacija, izložbi, promocija, predavanja, skupova i sl.	270	278	103
- Središnja knjižnica	154	187	121
- Dječja knjižnica	25	38	152
- Knjižnica Veruda	3	1	33
- Knjižnica Vodnjan	5	7	140
- Knjižnica Žminj	18	9	50
- Čitaonica kluba umirovljenika Pula	65	36	55
Broj izdanja knjižnice (knjiga, zbornika, zbirki, CDa, mapa i sl.)	0	0	/
Broj održanih radionica:	685	614	90
- Središnja knjižnica	449	383	85
- Dječja knjižnica	202	212	105
- Knjižnica Veruda	14	3	21
- Knjižnica Vodnjan	9	4	44
- Knjižnica Žminj	4	4	100
- Čitaonica kluba umirovljenika Pula	7	8	114
Pokazatelji vezani uz djelatnost			
Postotak broja članova u odnosu na broj stanovnika Grada Pule (Standardi = 15%)	25	25	100
Postotak broja knjiga po stanovniku Grada Pule u odnosu na Standarde za narodne knjižnice (Standardi = 1,5 = 100%)	230	240	104
Postotak broja knjiga u odnosu na Standarde za narodne knjižnice (Standardi = 94.500 = 100%)	211	217	103
Postotak broja knjiga po stanovniku IŽ u odnosu na Standarde za narodne knjižnice (Standardi = 1 = 100%)	95	100	105
Naslovi domaćeg tiska u odnosu na Standarde za narodne knjižnice (Standardi = 50)	56	56	100
Naslovi inozemnog tiska u odnosu na Standarde za narodne knjižnice (Standardi = 2)	9	8	89
Postotak stručnih djelatnika u odnosu na Standarde za narodne knjižnice (Standardi = 36 = 100%)	50	61	122
Broj posjetitelja po danu	798	772	97
Broj posjeta web stranicama po danu	391	362	93

Pozicija	Realizacija IV kvartal 2015.		Realizacija IV kvartal 2016.		IND R/R	Plan 31.12.2016.		IND R/P
UKUPNO								
Prihodi	5.763.797	100%	5.559.784	100%	96	5.841.825	100%	95
Prihodi iz proračuna	5.001.571	87%	4.849.923	87%	97	5.073.825	87%	96
Grad Pula	3.973.057		3.826.690		96	4.045.513		95
Lokalni proračuni	295.505		264.300		89	265.444		100
Županijski proračun	103.466		96.082		93	97.168		99
Državni proračun	629.543		662.851		105	665.700		100
Ostali prihodi	762.226	13%	709.861	13%	93	768.000	13%	92
Prihodi od financijske imovine i kamata	0		0		/	0		/
Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine	0		0		/	0		/
Prihodi po posebnim propisima	667.752		667.471		100	710.000		94
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti	0		500		/	3.000		17
Donacije	59.496		41.890		70	50.000		84
Ostali prihodi	34.978		0		0	5.000		0
Rashodi	5.750.684	100%	5.526.747	100%	96	5.841.825	100%	95
Rashodi za zaposlene	3.788.395	66%	3.333.917	60%	88	3.495.976	60%	95
Bruto plaće	3.126.110		2.756.717		88	2.891.400		95
Doprinosi na plaće	535.904		474.250		88	497.576		95
Božićnica	0		0		/	0		/
Jubilarna nagrada	0		4.500		/	4.500		100
Otpremnina	31.895		0		0	0		/
Regres	70.486		75.250		107	75.250		100
Dar djetetu djelatnika	6.000		8.400		140	8.400		100
Ostali rashodi za zaposlene	18.000		14.800		82	18.850		79
Materijalni rashodi	1.084.113	19%	1.231.653	22%	114	1.270.205	22%	97
Službena putovanja	15.232		16.432		108	16.767		98
Naknade za prijevoz i ostale naknade troškova zaposlenicima	110.690		127.941		116	127.970		100
Stručno usavršavanje zaposlenika	6.775		12.225		180	12.400		99
Uredski materijal i ostali materijalni troškovi	192.408		217.014		113	219.600		99
Materijal i sirovine	10.895		11.998		110	12.000		100

Pozicija	Realizacija IV kvartal 2015.		Realizacija IV kvartal 2016.		IND R/R	Plan 31.12.2016.		IND R/P
Energija	220.002		234.233		106	244.311		96
Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	45.000		79.965		178	80.000		100
Sitan inventar, autogume i radna odjeća	4.228		12.791		303	14.000		91
Troškovi telefona, pošte i prijevoza	83.981		74.579		89	75.800		98
Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	38.671		99.046		256	100.000		99
Usluge promidžbe i informiranja	10.000		13.971		140	15.000		93
Komunalne usluge	35.467		28.510		80	31.385		91
Zakupnine i najamnine	0		0		/	0		/
Zdravstvene i veterinarske usluge	0		0		/	0		/
Intelektualne i osobne usluge	102.532		104.444		102	105.000		99
Računalne usluge	35.239		34.002		96	34.592		98
Ostale usluge	27.030		24.411		90	25.000		98
Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i sl., te naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	36.799		35.825		97	37.000		97
Premije osiguranja	48.081		29.764		62	37.000		80
Reprezentacija	4.331		1.221		28	5.000		24
Članarine	0		0		/	0		/
Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	56.752		73.281		129	77.380		95
Financijski rashodi	0	0%	0	0%	/	0	0%	/
Kamate na primljene zajmove banaka	0		0		/	0		/
Bankarske usluge i usluge platnog prometa	0		0		/	0		/
Ostalo	0		0		/	0		/
Ostali rashodi	0	0%	0	0%	/	0	0%	/
Naknade štete pravnim i fizičkim osobama	0		0		/	0		/
Materijalni rashodi iz proteklih godina	0		0		/	0		/
Ostali nespomenuti rashodi i izvanredni rashodi	0		0		/	0		/
Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	878.176	15%	961.177	17%	109	1.075.644	18%	89
Građevinski objekti	0		0		/	0		/
Uredska oprema i namještaj	132.471		178.064		134	292.531		61
Komunikacijska oprema	0		0		/	0		/
Oprema za održavanje i zaštitu	5.705		0		0	0		/
Sportska i glazbena oprema	0		0		/	0		/
Ostala oprema, uređaji i strojevi	0		0		/	0		/
Prijevozna sredstva	0		0		/	0		/

Pozicija	Realizacija IV kvartal 2015.		Realizacija IV kvartal 2016.		IND R/R	Plan 31.12.2016.		IND R/P
Knjige u knjižnicama	740.000		783.113		106	783.113		100
Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	0		0		/	0		/
Ostala nefinancijska imovina	0		0		/	0		/
Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	0	0%	0	0%	/	0	0%	/
Dani zajmovi	0		0		/	0		/
Ostali izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	0		0		/	0		/
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	13.113		33.037		252	0		/

Komentari uz izvještaje o poslovanju

Izveštaj 1. Imovina

Ukupna imovina

Ukupna imovina Ustanove na dan 31.12.2016. godine iznosi 10.013.516 kn i pretežito se odnosi na dugotrajnu nefinancijsku imovinu. Vrijednost imovine nije se znatnije mijenjala u odnosu na prethodnu godinu jer su nove nabavke knjiga i knjižne građe kompenzirane s ispravkom vrijednosti imovine.

Nefinancijska imovina

Vrijednost nefinancijske imovine na kraju 2016. godine iznosi 9.558.557 kn, a sastoji se od:

- prava na korištenje poslovnih prostora na adresama Sv. Ivana 1/A, Banovčeva 4 i Giardini 14 u Puli u iznosu od 5.537.588 kn,
- knjiga u knjižnicama, sadašnje vrijednosti 3.060.994 kn ,
- ulaganja u poslovni prostor na adresi Ciscuttijeva 4, sadašnje vrijednosti 413.676 kn,
- uredske opreme i namještaja sadašnje vrijednosti 523.751 kn,
- ostale opreme i postrojenja sadašnje vrijednosti 20.398 kn (gdje su evidentirane komunikacijska oprema, oprema za održavanje i zaštitu, glazbena oprema te ostala oprema),
- prijevoznih sredstva sadašnje vrijednosti 0 kn te
- ulaganja u računalne programe sadašnje vrijednosti 2.150 kn.

Tijekom 2016. godine vrijednost nabave nefinancijske imovine iznosila je 961.177 kn, što se odnosi na:

- Novu knjižničnu građu – 783.113 kn.
- Uredsku opremu i namještaj (*vatrootporna vrata kotlovnice i vatrodojavna centrala prema nalazu inspekcije zaštite od požara, usisavač za Knjižnicu Vodnjan, UPS uređaj, 3 stola i 20 stolica za Dječji odjel Središnje knjižnice, 80 stolica za dvoranu, 4 uredske stolice, prijenosno računalo za Matičnu službu za narodne knjižnice u IŽ, 12 polica i 4 ormara, 2 računala, 2 garderobna ormara, električna grijalica, prijenosni vanjski disk, e-book čitač Amazon Kindle, drveni ormar za posudbeni odjel, arhivski ladičar za zavičajnu građu, računalo za Odjel multimedije, 2 fotoaparata za Knjižnicu Žminj i Dječju knjižnicu, skener, stolovi i stolice za čitaonicu Središnje knjižnice*) – 178.064 kn.

Financijska imovina

Na 31.12.2016. Ustanova ima evidentirana potraživanja u iznosu od 70.360 kn, od čega se 7.137 kn odnose na potraživanje od Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje, 1.087 kn na neutrošena sredstva Istarske županije za sufinanciranje ½ plaće radnice u Knjižnici Žminj koja su ujedno iskazana kao obveza za povrat u županijski proračun, te 62.136 kn na potraživanja iz proračuna za ostvareni višak poslovanja iz prihoda za posebne namjene u tekućoj godini. Ukoliko iznos umanjimo za 15.987 kn (neplaćeni računi na dan 31. prosinca 2016. po izvoru općih prihoda i primitaka) iskazujemo konačni iznos od 46.149 kn koji se prenosi u sljedeće proračunsko razdoblje kao višak poslovanja.

Aktivna vremenska razgraničenja

Rashodi budućih razdoblja obuhvaćaju obračunate rashode za plaću zaposlenika za prosinac 2016. godine s isplatom u siječnju 2017. godine, koji iznose 330.225 kn.

Nedospjela naplata prihoda u iznosu od 54.374 kn, odnosi se na ulazne račune koji terete 2016. godinu, a plaćeni su početkom 2017. godine iz prihoda za posebne namjene.

Izvještaj 2. Vlastiti izvori i obveze

Vlastiti izvori

Vlastiti izvori Ustanove na dan 31.12.2016. godine iznose 9.604.707 kn, iz čega proizlazi da je 96% imovine financirano bez stvaranja obveza.

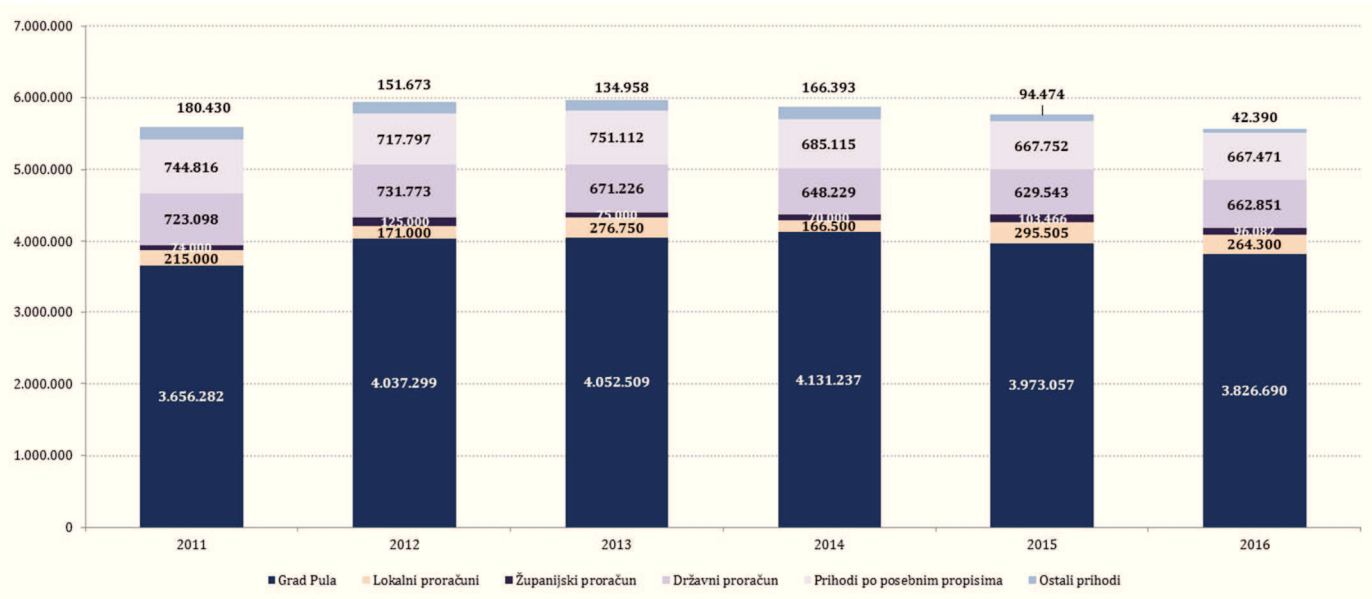
Obveze za rashode poslovanja

Na dan 31.12.2016. godine Ustanova je imala evidentirane obveze u ukupnom iznosu od 408.810 kn, a odnose se na:

- obveze za zaposlene u iznosu od 318.817 kn, što se predstavlja plaću zaposlenika za prosinac 2016. godine, sa isplatom u siječnju 2017. godine
 - obveze za materijalne rashode u iznosu od 81.769 kn (režije i ostali tekući troškovi)
-

Izveštaj 3. Prihodi i rashodi

Prihodi i primici



Ukupni prihodi Ustanove u 2016. godini ostvareni su u iznosu od 5.559.784 kn, što predstavlja smanjenje od 4% u odnosu na prethodnu godinu.

Većina, tj. 87% prihoda ostvareno je iz proračuna. U nastavku slijedi prikaz primljenih dotacija iz proračuna:

Grad Pula	3.826.690 kn	79 %
Grad Vodnjan	133.000 kn	3 %
Općina Žminj	131.300 kn	3 %
Istarska županija	96.082 kn	2 %
Ministarstvo kulture RH	662.851 kn	13 %

Prihodi iz proračuna Grada Pule manji su za 4% u odnosu na prošlogodišnje ostvarenje, s obzirom da su materijalni rashodi koji bi inače teretili opće prihode i primitke iz nadležnog proračuna većim dijelom podmireni iz dotacija Ministarstva kulture RH za programsku djelatnost i prihodima za posebne namjene.

S druge strane, porast od 5% bilježe prihodi iz državnog proračuna, čemu je najznačajniji razlog povećanje dotacija za programsku djelatnost knjižnice.

Prihodi po posebnim propisima su prihodi za posebne namjene koje Knjižnica ostvaruje pružanjem usluga korisnicima, i odnose se na prihode od sufinanciranja cijene usluga, a ostvareni su u ukupnom iznosu od 667.471 kn. Navedeni prihodi ostvareni su u gotovo istom iznosu kao i prethodne godine.

Donacije u iznosu od 41.890 kn primljene su od Uljanik d.d.

Rashodi i izdaci

Tijekom 2016. godine ostvareno je 5.526.747 kn ukupnih rashoda, 4% manje nego lani, gdje je prisutno smanjenje rashoda za zaposlene za 12%, a povećanje materijalnih rashoda za 14% i rashoda za nabavu nefinancijske imovine za 9%.

Na rashode za zaposlene u 2016. godini otpada 60% ukupno ostvarenih rashoda. Njihovo smanjenje u odnosu na prethodnu godinu odnosi se na ostvarena bolovanja i porodiljne dopuste nekolicine radnika tijekom godine.

Materijalni rashodi, na koje otpada 22% ukupnih rashoda, u 2016. godini zabilježili su porast od 14% u odnosu na prethodnu godinu. U apsolutnom iznosu su to zanemarivi iznosi ali najveće ostvarenje u odnosu na 2016. bilježe stručno usavršavanje zaposlenih (180% - seminari i radionice z radnike knjižnice), materijal za tekuće održavanje (178% - povećana nabava materijala za tehničku obradu knjiga), sitni inventar (230% - nabava igrala za Dječju knjižnicu), usluge tekućeg održavanja (256% - krećenje zidova Središnje knjižnice) i ostali nespomenuti rashodi poslovanja (164% - programska djelatnost koju sufinancira Ministarstvo kulture). Istovremeno manje ostvarenje u odnosu na prethodnu godinu bilježimo na stavkama usluga telefona, pošte i prijevoza (89%), komunalnih (80%), računalnih (96%) i ostalih usluga (97%) te premija osiguranja (62%)

U 2016. godini realizirano je 961.177 kn rashoda za nabavu nefinancijske imovine. Ulaganja su specificirana u dijelu Izvještaja imovine.

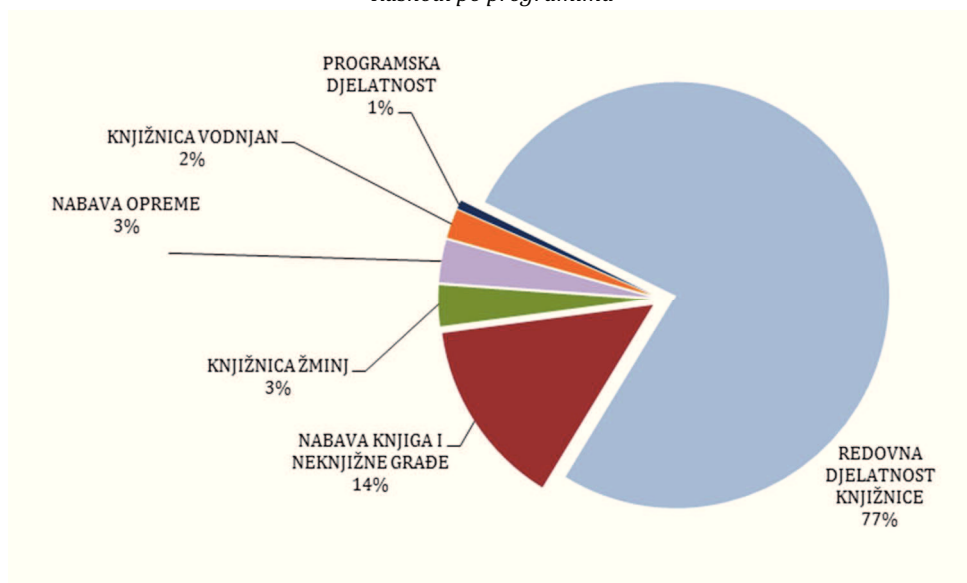
Izvještaj 4. Struktura rezultata poslovanja

Višak / manjak prihoda

U 2016. godini ostvaren je višak prihoda nad rashodima u iznosu od 33.037 kn, koji zajedno s prenesenim viškom iz prethodne godine (13.112 kn) čini raspoloživi višak za sljedeće razdoblje u iznosu od 46.149 kn.

Izveštaj 5. Prihodi i rashodi po programima

Rashodi po programima



P1 - REDOVNA DJELATNOST KNJIŽNICE

Redovna djelatnost Knjižnice financira se sredstvima iz proračuna Grada Pule, Ministarstva kulture RH, prihodima za posebne namjene, donacijama. Na ovaj program otpada 77% ukupnih rashoda Ustanove.

Grad Pula, kao osnivač, osigurava financijska sredstva za plaće 27 radnika i sufinancira u najvećem dijelu materijalne rashode Knjižnice. Ministarstvo kulture RH osigurava sredstva za plaće dvije radnice zaposlene na radnim mjestima Voditeljice matične službe za narodne i školske knjižnice u Istarskoj županiji i Voditeljice matične službe za talijansku nacionalnu manjinu u RH, te osigurava financijska sredstva za materijalne troškove pripadajućih službi.

Ukupni prihodi/rashodi programa smanjeni su za 7%.

P2 - NABAVA KNJIGA I NEKNJIŽNE GRAĐE

Nabava knjiga i neknjižne građe financira se iz nekoliko izvora: Ministarstvo kulture, Grad Pula, Istarska županija, Općina Žminj i prihodi za posebne namjene.

Ministarstvo kulture je za 2016. godinu odobrilo 377.943 kn za nabavu knjiga i neknjižne građe. Istarska županija odobrila je 20.000 kn za nabavu knjiga na talijanskom jeziku za narodne knjižnice u Istri, Općina Žminj je osigurala 20.000 kn za nabavu knjiga za Knjižnicu Žminj, Grad Vodnjan 10.000 kn za nabavu knjiga za Knjižnicu Vodnjan. Knjižnica je iz prihoda za posebne namjene osigurala 42.057 kn za obogaćivanje knjižničnog fonda.

P3 – NABAVA OPREME

Nabava opreme izvršena je u skladu s Financijskim planom i Planom nabave Gradske knjižnice i čitaonice Pula za 2016. godinu. Izvršenje programa nabave opreme bilježi 29%-tni rast u odnosu na 2015. godinu, zbog većeg izdvajanja iz vlastitih izvora financiranja.

Tijekom 2016. godine izvršena je nabava sljedeće opreme:

- vatrootporna vrata kotlovnice i vatrodojavna centrala prema nalazu inspekcije zaštite od požara, usisavač za Knjižnicu Vodnjan, UPS uređaj, 3 stola i 20 stolica za Dječji odjel Središnje knjižnice, 80 stolica za dvoranu, 4 uredske stolice, prijenosno računalo za Matičnu službu za narodne knjižnice u IŽ, 12 polica i 4 ormara, 2 računala, 2 garderobna ormara, električna grijalica, prijenosni vanjski disk, e-book čitač Amazon Kindle, drveni ormar za posudbeni odjel, arhivski ladičar za zavičajnu građu, računalo za Odjel multimedije, 2 fotoaparata za Knjižnicu Žminj i Dječju knjižnicu, skener, stolovi i stolice za čitaonicu Središnje knjižnice

P4 – PROGRAMSKA DJELATNOST

Odobrena i doznačena sredstva od Ministarstva kulture za programsku djelatnost u 2016. godini iznose 36.683 kn, što je za 126% više nego godinu dana ranije, i to za nastavak projekta Virtualne zavičajne zbirke (ViZZ), projekt Pokrenimo bibliobus!, obilježavanje 25. godišnjice Središnje knjižnice za Talijane u RH, za održavanje 4. Brazilskih dana, za stručni skup „E-knjiga u knjižnici: Novi izazovi“ te za obilježavanje Bloomsday-a.

Virtualna zavičajna zbirka – Projekt ViZZ koji široj javnosti predstavlja digitaliziranu tiskanu i pisanu kulturnu baštinu Istre, osmišljen je i temelji se na ciljevima i prema smjernicama Nacionalnog programa digitalizacije arhivske, knjižnične i muzejske građe. Prezentacija i očuvanje hrvatske kulturne baštine temeljni je zadatak kulturne politike i kulturnog razvoja Hrvatske, a projekt ViZZ doprinosi predstavljanju, zaštiti i promicanju vrijednosti pisane kulturne baštine Istre kao dijela nacionalnog fonda kulturne baštine. Digitalizirana građa i građa koja se planira digitalizirati ima značajnu povijesno-kulturološku vrijednost (stara povijesna građa, rijetki primjerci izdanja koji spadaju u razdoblje početaka tiskarstva na području Istre) i nedovoljno je poznata i dostupna široj javnosti. Putem portala "Hrvatska kulturna baština" koji okuplja digitalne zbirke hrvatskih baštinskih ustanova, s projektom ViZZ predstavlja se dio regionalne kulturne baštine kao dijela ukupne hrvatske baštine koju ostavljamo u nasljeđe.

Posebno vrijedan dio zavičajne zbirke čini zbirka starih razglednica s motivima Pule koje su tiskane u Puli krajem 19. i početkom 20. stoljeća, u vrijeme pokretanja i afirmiranja tiskarske djelatnosti na ovim područjima. Zbog te činjenice zbirka razglednica ima iznimnu povijesno-kulturološku vrijednost lokalnog i nacionalnog značaja te bi postupak digitalizacije u prvom redu omogućio trajniju zaštitu zbirke.

Zbirka razglednica obuhvaća razglednice s motivima grada Pule nastale za vrijeme razdoblja Austro-Ugarske Monarhije koji prikazuju značajne ustanove, crkve, trgove, ulice, kulturne spomenike, motive vezane uz austrougarsku mornaricu, parkove i druge (ne)poznate vizure grada Pule. Zbirka predstavlja dragocjen izvor za proučavanje vizualnog identiteta grada Pule bilježeći njezin rast, razvoj i promjene kroz povijest. Zbog iznimne vrijednosti zbirka razglednica

pohranjena je u zatvorenim ormarima zbog čega je nedostupna većini korisnika uz iznimku ciljanih istraživača zavičajnih tema, a široj javnosti potpuno je nepoznata. Sukladno planu i izboru građe za digitalizaciju u trogodišnjem razdoblju i osiguranim financijskim sredstvima, u 2016. godini realizirana je digitalizacija knjiga iz zavičajne zbirke.

Za realizaciju projekta osigurana je financijska potpora Ministarstva kulture RH u iznosu od 7.000,00 kn.

Kampanja „Pokrenimo Bibliobus! Ostvarimo pravo na knjigu dostupnu svima“ – Kampanja je usmjerena na jačanje svijesti u javnosti o potrebi uvođenja bibliobusne službe na području Istarske županije s ciljem promicanja jednakopravnosti u pružanju knjižničnih usluga povećavanjem mogućnosti pristupa istima te pripremanja čvrstih temelja za uvođenje bibliobusne službe.

Na Dan hrvatskih knjižnica - 11. studenog 2016. - nastavljene su aktivnosti kampanje Pokrenimo bibliobus! Tom prigodom u posjet Istri stigla su dva bibliobusa: novi bibliobus Gradske knjižnice Rijeka, za čiju su nabavku sredstva prikupljena u sličnoj akciji, i bibliobus Osrednje knjižnice Srečka Vilharja Koper. Gostujuće pokretne knjižnice posjetile su jednodnevna bibliobusna stajališta u Puli, Štinjanu, Juršićima i Svetvinčentu.

Kampanja bi trebala biti poligon koji će potaknuti dogovore o zajedničkom sufinanciranju nabave i opreme županijskog bibliobusa te izradu elaborata djelovanja pokretne knjižnice utemeljenog na zakonskim propisima, knjižničarskim standardima te svim saznanjima prikupljenim tijekom njezinog provođenja.

Planirano je provođenje Kampanje putem neposrednih aktivnosti s predstavnicima lokalne i regionalne vlasti, knjižničarima, potencijalnim korisnicima bibliobusnih usluga, predstavnicima medija te svekolikom javnošću. Za realizaciju projekta Ministarstvo kulture RH odobrilo je 10.000,00 kn.

Obilježavanje 25. obljetnice Središnje knjižnice za Talijane u RH – U Središnjoj knjižnici 20. svibnja 2016. održana je predstava izrasle iz projekta Imaginarni bestijarij 2015, što je ujedno program kojim Središnja knjižnica Talijana u Hrvatskoj obilježava 25. obljetnicu svojeg djelovanja. Riječ je o predstavi koja je nastala iz mašte stotinjak djece koja su prošle godine sudjelovala u projektu Imaginarni bestijarij – prvi festival kreativnosti koji je osmislila udruga Damatrà onlus iz Udina, čiji je jedan od ciljeva istraživanje edukacije i kulture kroz pripovijedanje, umjetnost i kreativno izražavanje.

Ova hvalevrijedna inicijativa ostvarena je u suradnji s Ente Regionale Teatrale del Friuli Venezia Giulia – Teatroescuela, koji je pomogao u realizaciji predstave Animirani bestijarij, nastale, između ostalog, i zahvaljujući nizu radionica koje je za djecu predškolskog i osnovnoškolskog uzrasta u regiji održala španjolska udruga. Performans je stvoren iz prikaza fantastičnih životinja koje su zamislila i nacrtala djeca u prvom izdanju projekta Imaginarni bestijarij, a koje su postale lutke u društvenim radionicama gdje su ih izradili volonteri, roditelji, djedovi i bake. Jako dobro osmišljen Animirani bestijarij izmamio je osmjehe na lica svih prisutnih mališana koji su pomno pratili priču jednog krojača i s njime komunicirali na zajedničkom jeziku - zvukovima,

pokretima i glazbom. Realizaciju projekta omogućila je namjenska dotacija Ministarstva kulture RH u iznosu od 4.500,00 kn.

Brazilski dani - Ovogodišnji, četvrti po redu Brazilski dani, održani od 19. do 21. listopada 2016., imali su kao temu dva problema sadašnjice: obrazovanje i migraciju. Pozvani sudionici iz Brazila kroz film, književnost i glazbu, odnosno radionice i okrugli stol predstavili su svoju zemlju i njezine specifičnosti kako bi je približili domaćoj publici. Realizaciju programa četvrtih Brazilskih dana u Puli poduprlo je Ministarstvo kulture RH s iznosom od 5.000,00 kn.

Osim Milana Puha, koji je konsektivno prevodio programe, kao predavači gostuju Gregório Bačić, Katia Gavrančić, Thais Wenczenovicz i Rodrigo Espiucá. Ovogodišnje Brazilske dane u Puli otvorile su i zatvorile dvije domaće umjetnice: pjesnikinja Maja Klarić i kantautorica Elis Lovrić, koje su svojim umjetničkim izražajima povezale Brazil i Hrvatsku.

Stručni skup „E-knjiga u knjižnici: Novi izazovi“ - U Središnjoj knjižnici 21. rujna 2016. održan je stručni skup posvećen e-knjizi u organizaciji Gradske knjižnice i čitaonice Pula i Gradske knjižnice Umag. Skup je bio namijenjen informacijskim stručnjacima i knjižničarima svih vrsta knjižnica s posebnim naglaskom na narodne knjižnice te stručnjacima u procesu proizvodnje i distribucije e-knjiga i publikacija.

Na skupu je predstavljeno 14 pozvanih izlaganja domaćih i stranih stručnjaka sa svrhom edukacije i poticanje rasprave o položaju elektroničke knjige u Hrvatskoj te praksi knjižnica u osiguravanju elektroničkih izdanja i izvora.

Cilj skupa bio je aktualizirati postojeće prepreke u uvođenju e-knjiga u redovno poslovanje narodnih knjižnica, prikazati trenutni položaj e-knjige u Hrvatskoj, pitanje autorskih prava u području posudbe e-knjige, potaknuti razvoj platforme (i) za pristup e-knjigama u hrvatskim narodnim knjižnicama, prikazati dostupnost nekomercijalnih e-knjiga i nakladničkih projekata u području e-knjige, integracije e-knjige u redovito poslovanje narodnih knjižnica u Hrvatskoj. Namjera skupa bila je i predstavljanje prakse susjednih zemalja u kreiranju digitalnih platformi i posudbi e-knjiga u knjižnicama. Održavanje skupa financijski je poduprlo Ministarstvo kulture RH s 10.000,00 kn.

Bloomsday - Program ovogodišnjeg Bloomovog dana, u čast irskog pisca Jamesa Joycea, održan je 16. i 17. lipnja na raznim gradskim lokacijama.

Gradska knjižnica i čitaonica Pula četvrtu godinu zaredom u suradnji s udrugom Bloomsday Croatia i Turističkom zajednicom grada Pule organizirala je višednevni festival Bloomsday u Puli kojim se nastoji kontinuirano promicati važnost čitanja, kulturne vrijednosti u zajednici, očuvanje i shvaćanje kulturnog i povijesnog nasljeđa te poticanje umjetničkog razvoja i čitalačkih navika djece i mladih. Programi kojima je Knjižnica obilježila Bloomsday u Puli 2016. osmišljeni su na način da motiviraju djecu i mlade i potiču ih na umjetničko izražavanje, povezivanje i promišljanje književnosti u povijesnom i geografskom kontekstu, čitanje i promišljanje o kulturnom nasljeđu te u konačnici njihovom vrednovanju. Kroz aktivnosti pod vodstvom stručnih osoba stvaraju tako čitalačke navike, educiraju se i oblikuju kritičko

mišljenje. Program je financijski potpomognut od strane Ministarstva kulture RH s 3.000,00 kn.

P5 - KNJIŽNICA VODNJAN

Djelatnost u Knjižnici Vodnjan financira se iz proračuna Grada Vodnjana, koji je za 2016. godinu odobrio i proračunom predvidio za tu namjenu iznos od 122.187 kn. Spomenuti iznos uključuje sredstva za plaću jedne zaposlene radnice i sredstva za materijalne rashode za potrebe Knjižnice Vodnjan.

P6 - KNJIŽNICA ŽMINJ

Općina Žminj osigurava financijska sredstva za pola plaće radnice u Knjižnici Žminj i materijalne rashode. Drugu polovicu plaće financira Istarska županija. U takvim zadanim okvirima bilježi se ostvarenje prihoda i rashoda od 98% u odnosu na 2015. godinu.

Izveštaj 6. Dodatni podaci

Broj i struktura zaposlenih, podaci o plaćama

Na dan 31. prosinca 2016. godine Knjižnica je imala 31 zaposlenog radnika.

Radno mjesto	Predviđena kvalifikacija	Broj djelatnika	Prosječna mjesečna neto plaća (kn)	
			2015.	2016.
Ravnateljica	VSS	1	12.189	11.889
Voditeljica Matične službe za narodne i školske knjižnice u IŽ	VSS	1	8.703	7.926
Voditeljica Matične službe za talijansku nacionalnu manjinu u RH	VSS	1	8.771	8.003
Koordinatorica programa i projekata	VSS	1	7.492	7.286
Diplomirani knjižničar / knjižničarka	VSS	4	7.588	7.031
Knjižničar / knjižničarka	VŠS	2	6.937	6.116
Pomoćni knjižničar / knjižničarka	SSS	10	5.513	4.823
Tajnica ustanove	VSS	1	6.467	6.454
Voditelj tehničke službe	VSS	1	8.334	7.755
Voditelj računovodstveno-financijskih poslova	VSS	1	8.739	7.718
Informatičar II. vrste	SSS	2	5.604	4.901
Knjigoveža / arhivarka	SSS	1	5.165	4.855
Pomoćni knjižničar / knjižničarka – gerontodomaćica	SSS	2	4.666	4.432
Spremačica	NKV	3	4.096	3.941
Ukupno	-	31	-	-

Struktura radnih sati

Ostvareni sati rada	Bolovanje (teret poslodavca)	Bolovanje (teret HZZO)	UKUPNO
58.511	1.833	106	60.450
97%	3%	0%	100%

Fizički i ostali podaci o poslovanju

Tijekom 2016. godine zabilježeno je povećanje broja knjižničnih svezaka za 3% u odnosu na 2015. godinu. Istovremeno smanjen je broj aktivnih članova Knjižnice sa 14.061 na 13.785. Smanjenje broja članova bilježe Središnja knjižnica, Dječja knjižnica, Knjižnica Veruda, Knjižnica Vodnjan i Čitaonica kluba umirovljenika Pula, dok veći broj članova u odnosu na prethodno razdoblje ima samo Knjižnica Žminj. S druge strane, povećan je broj posjetitelja sa 267.655 na 274.089.

Posudba knjiga izvan Knjižnice ostvarena je u većem obujmu u odnosu na prethodnu godinu (povećanje od 4%), a novina i časopisa posuđeno je 2% manje.

Kao i prethodne godine, u knjižnici su tijekom godine održani brojni festivali, manifestacije, izložbe, promocije knjiga, predavanja, skupovi i sl., čemu svjedoči brojka od 278 održanih programa. Najviše je programa održano u Središnjoj knjižnici.

Standardi za narodne knjižnice u RH izričito propisuju norme i standarde koje narodne knjižnice trebaju ostvariti kako bi pružale primjerenu uslugu svojim članovima. Gradska knjižnica i čitaonica Pula u svim segmentima navedenih propisa za narodne knjižnice ostvaruje iznadprosječne rezultate, osim u dijelu koji se odnosi na broj radnika gdje je ostvarenje tek 61% u odnosu na Standarde.

Usprkos kroničnom nedostatku stručnih radnika, možemo se pohvaliti da je gotovo svaki četvrti građanin Pule član Knjižnice, te da svaki građanin ima na raspolaganju više od 3 knjige (Standardi = 1,5 knjiga).

Knjižnica je tijekom 2016. nabavljala 56 naslova domaćeg tiska (Standardi = 50) i 8 naslova inozemnog tiska (Standardi = 2) što u odnosu na 2015. ukazuje na održavanje ponude tiskovina za korisnike na istoj razini kvalitete.

Za sam kraj, primjereno je zaključiti da Knjižnica ostvaruje iznimne rezultate s obzirom na broj angažiranih stručnih radnika. Isto tako, ističemo još jednom da će sve snage u budućnosti biti usmjerene na dostizanje Standarda i zapošljavanje novih stručnih radnika.

Odluka Upravnog vijeća



Gradska knjižnica
i čitaonica Pula

Upravno vijeće

Broj: 01-55/3-2017.
Pula, 28. ožujka 2017. godine

Na temelju članka 14. Statuta Gradske knjižnice i čitaonice Pula od 19. ožujka 2010. godine, Upravno vijeće Gradske knjižnice i čitaonice Pula, na sjednici održanoj dana 28. ožujka 2017. godine, donosi

ODLUKU

I

Usvaja se Izvješće o poslovanju Gradske knjižnice i čitaonice Pula za 2016. godinu, u tekstu koji čini sastavni dio ove Odluke.

II

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja

**Predsjednik Upravnog vijeća
Bruno Krajcar**

GRADSKA KNJIŽNICA I ČITAONICA
PULA
SV. IVANA 1/A